S. F. Mayer's Clothing Store Satisfaction garantic ou argent rembourse;

VOLUME VI.

EDMONTON, JEUDI, 6 OCTOBRE, 1910.

NUMERO 1

## CAUSERIE DE

#### M. Vivian et le libre échange

Je n'ai jamais entendu u homme possédant aussi peu le qualités extérieures de l'orateur

et aussi attachant à entendre que

l'est M. Vivian.

D'abord charpentier de son é tat. le voici, à l'âge d'une quaran taine d'années, depuis six aus membre de la Chambre des Communes et l'un des économistes les plus en vue d'Angleterre.

d'aisance très apparent. Sa parole, cependant, sort nette et accentuée dès la première phrase, immédiatement les pensées saisissent par leur clarté et l'on reste étonné de trouver devant soi un esprit si sûr et si vigoureux, et comme charpenté sur le modèle du corps qui l'enferme.

Je voudrais pouvoir retracer avec la même limpidité les rai sonnements et les exemples que M. Viviag uous a présentés pour nous prouver que c'est au libreéchange que l'Angleterre doit sa suprématie dans toutes les branches de son activité.

Prenez, dit-il, les constructions monde; et c'est grace au libreéchange, car c'est le libre échange qui lui procure à bas prix les matières premières. l'acier, qui entre aujourd'hui pour la plus grand part dans la construction des vaisseaux, nous venant d'Allemagne que ce vaisseau a été construit par nous.

par le libre-échange: nous faisons de nos ouvriers des ouvriers d'ordre supérieur. des mécaniciens, des constructeurs de chaudières: au lieu que si nous voulions taxer l'acier étranger, et l'empêcher d'entrer, il nous faudrait, pour soutenir la concurrence de construction, produire chez nous cet acier à bon marché, et nos ouvriers devraient travailler à cete production pour des salaires minimes. Mais nous laissons l'Allemagne fabriquer les aciers communs et nous ouvrons nos portes toutes grandes à ces aciers dont nous avons besoin pour construire des vais-

Qu'ont fait nos fabricants? Ils ont étudié les sou et ravi. liers américains; ils ont acheté les machines américaines à fabriquer les souliers. Et, aujourd'hui, nous expédions en Amérique de miliers du style améri ments aux coins des rues et que avons pu visiter grâce à l'oblicain fait avec du cuir américain la foule s'amasse pour l'entendre geance de M. le Curé, nous a semet avec des machines américai parler sur le libre échange.

Comment ferions-nous si on eut mis un droit sur ce cuir et sur ces machines? Et surtout sur viani est un convaincu. les machines. Car ces machines ne sont pas seulement de l'acier représentant la somme de tra vail des ouvriers qui les ont faites. Elles sont une puissance de travail, une force créatrice, une idée; elles nous valent des millions et des millions de fois l'argent qu'elles nous ont coûté.

Le libre-échange a encore pour résultat de garder le commerce famille de M. et Mme Dussault intègre. Supposez qu'une caté lil était né à Lacolle, Qué. gorie de marchands s'entendent pour élever les prix. Immédiatement les marchandises étrangères vont s'introduire pour ramener le prix à son niveau nor Shinners, J. H. Picard, Jos. Bi-

Le système de protection a toujours pour but de protéger une classe de citoyens et de l'en-LA SEMANE richir aux dépens de leurs con citoyens. En Allemagne on avait mis sur le maïs une taxe qui éleva de 40 millions la valeur du maïs consommé pendant une cer taine période. Or, sur ces 40 millions, 8 milions seulement ve naient du maïs importé: les 32 autres willions furent un profit supplémentaire pour les producteurs indigènes; c'est-à-dire que ce fut une taxe dont on greva les consommateurs nationaux au profit exclusif des producteurs,

En ce qui concerne l'Angleter re, elle ne pourait pas vivre sous un régime de protection. Car elle De taille plutôt au-dessus de est peu favorisée de la nature; de la moyenne, en petit veston tout autour d'elle les nations serré qui laisse deviner sa forte sont riches des richesses de leur musculature, il se présente d'a-sol; tandis que nous, nous n'abord au public avec un manque vons que nos intelligences et nos bras et il nous faut attirer par le libre échange et nous procurer à bas prix les matières premières dont vit notre industrie.

> Les protectionnistes croient être les meilleures Impérialistes. Ils racontent que l'Empire s'en va se désagrégeant et qu'il lui Métis. faut une attache et c'est par un Le tracé de cette nouvelle système de droits réciproques ligne n'est pas encore fixé. Il qu'ils pensent le consolider. Ils est à peu près certain cependant voudraient que l'ensemble de que le nouveau chemin de fer l'Empire adoptat des tarifs de passera immédiatement au nord et l'anglais par deux soeurs irprotection qui seraient bienfai. des lacs Thérien et La Selle. sants à telle ou telle partie des Nous croyons savoir que l'acnations qui le composent.

Angleterre un droit sur les mou- étranger à la décision que vient tons pour protéger l'Auser alie, de prendre la Compagnie du C. navales. L'Angleterre construit un droit sur les blé et sur les N. R. et qui portera l'aisance 60 pour cent des vaisseaux du bois pour protéger le Canada. Et, dans les nombreuses fermes cainversement, au Canada, on met- nadiennes-françaises de la rétrait un droit sur les machines gion, agricoles américaines pour avan-Ainsi tager les industriels Britanni-

Très bien, mais au lieu de consolider l'Empire, je vois que cela est fourni principalement par y introduirait vite des griefs, l'Allemagne. Et dernièrement des colères et une dissention comun chantier de Jarrow ayant ob- plète. Car, supposez que la tenu d'Allemagne la commande mère-patrie, poussée par la néd'un bateau destiné à une maison cessité, supprime sa taxe sur le allemande, c'est avec des aciers blé et le bois; qu'allez-vous dire, vous qui avez poussé vos industries en escomptant un marché Et voyez le résultat obtenu qui subitement vous échappe? Et en faveur de l'hôpital de Végresi, de même, quelque jour vous ville. laissez rentrer les machines américaines, que deviendront vos industriels avec leurs stocks et temanche, \$10.00; Geo. Robert-droit à toutes les félicitations. leurs usines qu'ils avaient installées sur la foi d'une clientèle qui se dérobe?

Tout ceci n'est qu'un leurre. Il n'y a qu'une chose pratique \$5.00. St. Boniface.—A. Gauvin et possible: la liberté. Que cha. \$6.00. Végreville. — Thomas que partie de l'Empire, selon ce Ryan, \$50.00. Ranfurly. — T. qu'elle croit être son intérêt, taxe Roberts, \$1.00; H. Goodman, ou ne taxe pas; c'est seulement \$1.00; H. Picard, \$1.00; A. Bals par la liberté individuelle des ford, \$2.00. Lac LaBiche.—R. P. nations qui composent l'Empire, Perau, O.M.I., \$1.00. Végreville. que l'Empire peut subsister.

Prenons maintenant l'indus me électrisait son auditoire avec Les travaux de transformation Mme Cunningham; un service à

cription de M. Viviani, me disait établissement. qu'il provoque des rassemble Cet hôpital provisoire, que nous

Je le comprends. Il n'y a rien nouvelle destination. de tel, pour convaincre, que d'être convaincu soi-même et M. Vi-

SYLVUS.

#### NECROLOGIE.

Samedi dernier est décédé au domicile de M. M. Dussault, M François Boni Tremblay, agé de 90 ans.

Mme Dussault était la fille a doptive du défunt. M. Tremblay demeurait depuis 12 ans avec la

Les funérailles ont eu lieu lundi dernier à l'église St. Joachim. Les porteurs étaient MM. J. A. Palin, Hubert Duteau, M. J. lodeau et Louis Simon.

## **POUR LA REGION** DE ST-PAUL

La Compagnie du C.N.R. cons truirait de Battleford à St. Albert un tronçon de sa ligne transcontinentale.

Winnipeg, 1 octobre. — On dé clare de bonne source que la ligne du C.N.R. actuellement en construction au nord de la Saskatchewan et dans une direction nord-ouest de Battleford sera raccordée avec la ligne de la

Yellow Head Pass à St. Albert. rait une excellente région, déjà 25 pensionnaires. très peuplée, au nord de la Saskatchewan, formerait un trondu C.N.R.

Cette dépêche, confirmée par colons canadiens-français établis gnées. dans la région de St. Paul des

tif député du Comté de Pakan, Par exemple on mettrait en M. P. Ed. Lessard ne serait pas se.

VEGREVILLE.

Nous publions ci-desous la inquième liste de souscription

Végreville.—Emery Théroux, \$5.00; M. Holley, \$5.00; M. Courson, \$10.00; B.Tétreau, \$45.00. Kitscoty.—J. Lewis, \$5.00. St. Charles.—R. P. Gendreau, O.M.I. \$2.00. Edmonton.-Wilson Ltée, -Banque des Marchands, \$25.00.

kenhead, la patrie et la circons. prendre possession de leur nouvel ont été offerts pour la loterie

blé être adapté parfaitement à sa la fête.

Dès le début 10 malades pourmeilleures conditions possibles. Séparé des autres bâtiments de la mission par un ruisseau coupant pittoresquement la prairie, l'emplacement de l'hôpital définitif répond à merveille aux be-

Un pont, construit par la ville et par Je gouvernement, sera terminé dans quelques jours et facilitera considérablement les travaux de construction de l'hôpital. qui sont déjà commencés.

soins d'un établissement de ce

Le contrat pour la maconnerie a été donné à M. Jennings et, si la température le permet, le plus gros de la construction sera terminé dès cet automne.

Le nouvel établissement parois-

ble pour la région et tous, pro caise est d'environ 20 familles gouvernement libéral; sa défaite tat de mobiliser soixante aérotestants comme catholiques, ri sur les paroissiens de langue an devait affermir la majorité mi planes, parfaitement manoeuvrés valisent de générosité et de dé glaise; l'entente entre tous est nistérielle en lui faisant connai et outillés, prêts pour le service vouement pour souscrire la som- parfaite et pourrait servir d'ex- tre le sentiment public à l'égard sous la conduite de pilotes milime nécessaire.

Ce sera un hôpital général dans toute l'acceptation du terme, entièrement sous la direction des religieuses. Le coût total est estimé à \$15,000 ou \$20,-

#### LE COUVENT.

L'année s'annonce exceptionpar les Soeurs de la Providence. \$3000: Hôpital, \$15,000 Au début de l'année, les élèves sont déjà aussi nombreuses qu'à la fin de l'année dernière. Cette voie ferrée qui traverse III y a actuellement 60 élèves dont

Ce couvent spacieux et remsements d'éducation de l'Ouest. de promesses pour Végreville. les autorités de la Compagnie à Ce fait est d'ailleurs amplement Edmonton, sera accueillie avec prouvé par la venue d'enfants enthousiasme par les nombreux de localités de plus en plus éloi- re avait lieu l'exposition agricole

> Une solide instruction y est donnée dans les deux langues par cès pour nos fermiers. des maîtresses compétentes.

landaises. Le cathéchisme quotidien est divisé en deux classes,

Après les classes régulières qui se terminent à 4 h 1/2, un cours de français d'une heure est établi pour l'usage des élèves dont les parents le désirent.

La musique, le travail manuel et tous les arts d'agrément sont objet d'une attention speciale de la part des dévouées religieuses. Le chant est enseigné par un professeur distingué.

Détail qui vaut d'être noté: il et toutes mettent à l'étudier une ardeur louable.

doit être terminé en briques prochainement, est d'un coût total d'environ \$16,000.

Les religieuses qui en ont fait un établissement modèle ont

Parmi les élèves tout récemment arrivées nous mentionnerons les trois enfants de M. P. E Lessard, le sympathique député du comté de Pakan.

Les dames de la société d'Autel organisent pour le Jour d'Actions de Grâce et le lendemain, une fête au profit de l'église.

été offerts pour cette occasion, E. H. Riley et ses amis, conser-M. Vivian a ainsi parlé pen- Toronto. — International Var- entre autres un service à thé par vateurs ou autres. dant plus d'une heure et demie, nish Co., \$12.00; Lebret.—R. .P Mme J. D.; un harnais double avec ses auditeurs littéralement Hugonard, O.M.I., \$10.00. Win-par M. J. Dostaler et Louis Du suspendus à ses lèvres. Cet hom- nipeg-P. Chambers Co., \$10.00. beau; une lampe de salon par trie des chaussures. Un moment, sa conviction. Son sujet, que du presbytère en hôpital provi- thé en porcelaine peinte à la nous avons été inondés de sou- l'on s'apprêtait à trouver aride, soire sont presqu'entièrement ter main, par M. Léo. Gadbois; un liers américains; c'était une s'épanouissait si clair et si at minés et tout permet de croire sofa par Mme Gillis. Plusieurs trayant que l'on en était étonné que le 15 octobre les Révérendes objets superbes ont été envoyés Soeurs de la Charité de Notre par des personnes de St. Boni-Quelqu'un qui est aussi de Bir- Dame d'Evron, France, pourront face. Beaucoup d'autres articles qui s'annonce comme devant être un grand succès.

spontanément son orchestre pour une signification particulière se tripla. Ceci explique la pré-

Les efforts dévoués des dames se faisait la lutte électorale. organisatrices permettent d'espéront y recevoir des soins dans les rer une réussite complète et nous voque de la confiance, publique croyons qu'une somme importandans le gouvernement de l'hon. te sera réalisée au profit de l'é- A. L. Sifton.

tout l'Ouest.

d'en résumer l'histoire qui a déjà choix fait par le Lieutenant-gou- Les monoplans devront être li- das Grissé. parue dans ces colonnes, qu'il verneur de l'hon. Sifton. nous soit permis cependant de a cinq ans, elle compte aujour ceptée par le public. d'hui plus de 80 familles catholiques toutes jouissant de la prospérité et de l'aisance.

emple aux autres centres mixtes. du nouveau gouvernement.

L'énumération des établisseque s'accroître de jour en jour, ple. grâce à l'excellence de la région environnante.

Eglise paroissiale, \$12,000; Couvent \$16,000; presbytère, transnelle pour notre couvent dirigé formé en hôpital provisoire, \$20,000.

Le curé de notre paroisse est le Rév Père Bernier; assisté comme vicaire du Rév. Père Jean Gar-

C'est grace aux efforts de ces plissant toutes les conditions de deux excellents prêtres et au dé con de la voie transcontinentale l'hygiène scolaire est certaine vouement louable de leurs paroisment l'un des meilleurs établis siens que l'avenir s'ouvre plein

> Vendredi de la semaine derniè annuelle.

Ce fut une journée de vrai uc-

Les animaux exposés, - che Les cours sont ceux de l'Ecole vaux, bêtes à cornes, moutons. Séparée. Le français est ensei-letc-étaient aussi remarquables gné par deux soeurs françaises par le nombre que par la qualité. Ces superbes produits de l'élevage régional font grand honneur à Végreville et à ses envil'une anglaise et l'autre françai rons. Les produits de l'industrie laitière ainsi que les légumes et les céréales étaient fort beaux et ont fait l'admiration de tous les visiteurs.

L'affluence à l'exposition pouvait être évaluée sans exagé ration à deux à trois mille per sonnes.

Un grand nombre de visiteurs à bord du train spécial.

#### M. McARTHUR ELU glaise qui n'apprenne le français DANS LE COMTE DE familles — dont les Ouellette, les **GLEICHEN**

Ce couvent magnifique, qui Le Comté de Gleichen en faveur Ce petit groupe obscur restait fi de l'hon. Sifton.—M. Robert Patterson est élu dans

a MacLeod.

sultats de l'élection de Gleichen 1776, sa résistance à l'absorption sont entièrement connus. M. anglaise et américaine est l'un McArthur, candidat libéral est des plus beaux exemples de la élu avec 205 voix de majorité vitalité de notre race quand elle tor Desmarais conduisait à l'aucontre M. E. H. Riley, ex-député a le soutien des prêtres de sa lantel l'une des plus charmantes jeulibéral du comté.

est de 2400, soit près du double ilot d'Essex. des votes de l'an dernier.

L'élection est un triomphe incontestable pour M. McArthur De nombreux objets ont déjà et une défaite complète pour M.

> L'élection du candidat libéral est apprise avec une satisfaction unanime par tous.

MacLeod, 4 octobre. — M. Robert Patterson, candidat nommé à la convention des fermiers, a été élu après une lutte acharnée par 67 voix de majorité, contre M. Maunsell.

L'élection, avec un excellente Ces Canadiens-français se marièmajorité, de M. McArthur dans rent entre eux, et bientôt le nom- remarqué: M. Barker a bien voulu offrir le comté de Gleichen emprunte bre des Canadiens de cette région aux conditions dans lesquelles sence, dans cette partie lointaine

C'est une affirmation non équi- compatriotes aujourd'hui.

sionné pour protester contre la sujet de l'aviation militaire. Bien que la paroisse de Végre- nomination de l'hon. A. L. Sifville soit jeune encore,-elle date ton au poste de Premier-ministre le gouvernement français va augde cinq années à peine-c'est un de la province. Il se présentait menter dans une proportion condes centres catholiques qui s'im la nouveau devant ses électeurs sidérable sa flotte aérienne. posent le plus à l'attention de pour leur demander par sa ré-Nous n'avons point l'intention que de sa protestation contre le riot et vingt biplans Farman. coine; Henri Cloutier et Hormi-

faire remarquer qu'après avoir lecteurs devait être dans un sens d'ici à trois mois. Ces derniers été fondée avec vingt familles il y ou dans l'autre une solution ac- doivent pouvoir porter deux pas-

> M. Riley ne pouvait être condant. Sa nomination était une ainsi la plus puissante marine prospérité.

On ne peut qu'en augurer une nouvel ère d'union et de progrès pour la province.

## NOTES ET

L'interdiction du français dans

D'oû vient que plus de 30,000 l'air. de nos compatriotes sont solidene d'être contée.

de Pontchartrain, sur l'emplace- rine aérienne qui sera la prement actuel de la ville de Dé mière du monde, nous sommes troit: il avait amené avec lui quelques familles françaises. Ces familles s'établirent à Dé

troit et dans le comté d'Essex-Nord. Elles y firent souche. Et quand la France céda sa colonie du Canada aux Anglais, trentesept familles restèrent dans ce coin ignoré d'Ontario.

L'Angleterre ne s'en occupa étaient même venus d'Edmonton français, les Pères Portier et Hubert les desservirent, en même temps que les familles établies sur le sol américain.

Janisse, les Rocheleau, les Ma-len soustrayant des cotes ci-desrantette,-furent les seules d'origine française dans cette région. dèle à sa foi et à sa langue, et il développait ses forces; la survivance pendant un siècle, de cette petite France isolée au milieu des Calgary, 4 octobre. — Les ré-descendants des loyalistes de gue. Car des prêtres français nes filles de la paroisse de St. Le nombre de votes enregistres ont tout le temps vécu dans cet Denis, Mile Lida Pion, seconde

> Le pays où vivaient ces gens était riche et boisé. Des mar anciennement de St. Pie, comté chands de bois engagèrent, vers de Bagot, Qué. 1860, pour y abattre les forêts de chênes, des bûcherons de Qué-Gagné, donna la bénédiction nupbec. Et ceci détermina tout un tiale qui fut précédée d'une courant d'immigration canadien Grand' messe solennelle. ne-française, surtout de Coteau, de Sainte-Elisabeth, de Joliette, de Saint-Barthélemi et des environs de Montréal. Des bûcherons, trouvant le pays beau, s'y établirent, et firent mander à leurs amis du Bas Canada d'y

Il y eut peu d'anglification.

vrés aux autorités militaires

sagers, en outre du pilote. Au commencement de l'année

UN CHEMIN DE FER sial sera d'une utilité considéra. La majorité canadienne-fran-victoire pour l'Opposition au aérienne du monde et sera en étaires expérimentés. La France L'élection de Gleichen donne est, en définitive, résolue de conments catholiques peut donner u une force nouvelle au Cabinet tinuer la construction de navires ne idée de l'importance de la pa- Sifton et le met en communion aériens sans interruption et de roisse-importance qui ne peut d'esprit plus étroite avec le peu dépasser tout adversaire possi-

> "Notre politique est très simple, disait un officier militaire. Nous voulons avoir dans l'air la même suprématie que l'Angleterre sur la mer. C'est pourquoi nous avons pour but une puissance aérienne double et triple. Nous construirons deux ou trois aéroplanes pour chaque appareil que construiront les autres nala province d'Ontario a ramené tions. L'Allemagne peut se lil'attention sur les groupements vrer à la construction de dreadcanadiens-français de cette pro-noughts; nous entendons obtenir et conserver la suprématie de

> "Quand viendra le jour qui ament implantés dans le comté mènera la prochaine grande d'Essex, à quatre cents milles de guerre européenne les dreadla province de Québec? L'histoi noughts de la mer feront triste re de ce groupement vaut la pei. figure lorsqu'ils seront attaqués par les dreadnoughts de l'air. En 1700 un Français hardi, La. Nous sommes un peuple ami de mothe Cadillac, fondait le poste la paix, mais en créant une maconvaincus que nous possèderons alors un très puissant argument en faveur de la paix."

#### **COURS DES CEREALES**

Winnipeg, 5 octobre. — Cours point. Elles grandirent dans au comptant. — Blé, No. 1 Norl'ombre, et deux missionnaires thern 983/4. No. 2 Northern 96 34. No. 3 Northern 91. No. 4 871/2 .No. 5 793/4. No. 7 73 3-4. Avoine: No. 2 Blanche 33. Orge Jusque vers 1860, ces vieilles No. 3, 47. No. 4 42. Lin 2.40.

> Les cours locaux s'obtiennent sus les prix de transport à Win-

#### ST. DENIS Sask.

Le premier mariage célébré à l'église de St. Denis.

Lundi, 26 septembre.—M. Hecfille de M. Alexis Pion, l'un des principaux fermiers de la région,

Le curé de la paroisse, M.

L'orgue était tenu par M. T. D. Thibault, de Vonda, avec sa maitrise habituelle. Après la cérémonie les nom-

breux invités se rendirent à la demeure de M. et Mme Pion, oû un succulent déjeuner fut servi. La mariée portait une délicieu-

chapeau de même nuance. Parmi les invités nous avons

se robe princesse gris pâle avec

M. et Mme Ledoux, de St. Liboire, Qué., venus spécialement pour la circonstance; M. et Mme d'Ontario, de trente mille de nos Emile Desmarais, frère et belle soeur du marié; M. et Mme Athanase Pion; M. et Mme F. Lus-Le ministre de la Guerre de sier; M. et Mme Phaneuf; M. et France vient de faire une décla- Mme Amédée Gauthier; M. et M. E. H. Riley avait démis ration des plus importantes au Mme F. X. Chaput; M. et Mme A. R. Racicot; Mesdames Bes-Cette déclaration annonce que sette, Watkins et Cardinal; Mes demoiselles Chaput et Laliberté: MM. Wilfrid Chaput, Fred. Lachance; Henri Lamothe; Osias Le général Brun a commandé Caille; Oswald et Albert Gautélection une approbation publi-récemment dix monoplans Blé-thier; Wilfrid Lepage; S. Chi-

M. et Mme H. Desmarais ré-La réponse donnée par les é- dans six semaines et les biplans sideront sur leur demi-section de terre ou récemment a été édifié un charmant cottage,

Les nombreux amis des nonveaux mariés leur souhaitent usidéré comme un député indépen- prochaine, la France possèdera ne longue vie de bonheur et de . F. 17. F. F. C.

Ateliers de nettoyage

sortes pour hommes ét femmes.

Travail entièrement garanti.

ANDREW H. ALLAN

AUDITEUR, COMPTABLE, LI-

QUIDATEUR

Auditions de livres, mensuelles et heb

domadaires

Boite postale 1174 EDMONTON Tél. 2320

WESTERN CARTAGE CO.

Transport de meubles, pianos, coffres

forts et marchandises de toutes sortes

par des hommes compétents et responsa-

bles. Livraison à domicile de colis d'ex-

The Acme Brick Co. Ltd

Manufacturiers de Briques de

glaise rouges insurpassées Production 75,000 par jour.

Demandez nous de vous fournir

nos prix.

Bureaux

Chambres: 18-22 Edifice Alberta

Téléphone 1622 : : : Edmonton

Chambre 104, Edifice Windsor

Téléphone 1528

W. A. Léonard

Wm. BLAKE, Prop.

622 Première rue

J. M. Henry

LUCIEN DUBUC

DUBUC & MADORE

AVOCATS et NOTAIRES Avocats de la Banque d'Hochelaga PRETS d'ARGENT

Bureaux: Norwood Block **EDMONTON** 

CORMACK et MACKIE Avecats et notaires Argent à préter On parie le français 135 JASPER EST Boite Postale 1529

ET. E. DELAVAULT AVOCAT - NOTAIRE

#### Agent Consulaire de France

MM. Bishop, Grant & Delavault 152 JASPER AVE. EST.

DAWSON, HYNDMAN & HYNDMAN AVOCATS, NOTAIRES, ETC Edmonton, Alta. Argent à prêter sur propriété foncière

Bureaux: Edifice McDougall H. J. Dawson J. D. Hyndman H. H. Hyndman

Aiphonse Gravel B. A. LL. B. Emile Gravel B. S. L. B **GRAVEL & GRAVEL** ....

AVOCATS & NOTAIRES MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK.

Dr W. HAROLD BROWN Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ

Bureaux : Edifice du Gredit Foncier

HEURES DE CONSULTATION : 9 heures a m. à 12.30 heures p.m. 1.30 heure p.m. à 5 heures p.m. Par arrangement seulement.

#### DENTISTE

Examen de la vue pour choix de lunettes

Dr. V. C. MULVEY, Chirurglen-dentiste CHAMBRE 15, EDIFICE SCHATTNER Coin de l'avenue Namayo et de la rue Isabella ureaux toujours ouverts. Prix modérés Telephone 2825. On parle français

MADAME MEADOWS

Specialiste pour la vue 131 Avenue Jasper Ouest Chambre 4. 2e etage EDMONTON Heures d'office : 9 à 6 hrs Samedi soir de 7 à 9 hrs.

POMPES FUNEBRES S. W. CROSS Directeur de fonérailles et emhaumeur Coin de la Huitième rue et de l'avenue Jasper Téléphone 4162. Les appels de jour et de nuit égoivent une prompte et personnelle attention

L. V. LAPORTE, Tailleur 435 Ave Jasper O. **EDMONTON** A vendre pour cause de maladie bon magasin de tailleur et de nettoyage. Occasion exceptionnelle de s'établir pour un bon ouvrier tailleur.

Clientèle nomb reuse et assurée.

LOUIS MADORE | J. L. COTE, D.L.S., S.E. F. B. SMITH, B.Sc. C.AM.E. COTE & SMITH

rpenteurs de terrains, emplacament de villes, limites à bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon Tiroir 1807 Office : Cristali Bik

Phones 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA

**MAURICE KIMPE** 

ARPENTEUR DES TERRES DU DO-MINION ET INGÉNIEUR CIVIL

VICE CONSUL DE BELGIQUE

Chambre 12, Crédit Foncier, Phone 2638

BARNES & GIBBS Architectes licenciés

R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A. C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A. 141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1861

LES CONTRACTEURS Font nos prix pour nos matériaux de construction Ciment, platre, portes, chassis,

Gorman, Clancey & Grindley Edmonton, Calgary Nelson

**GLACE GLACE GLACE** 

Voici l'époque de faire les commandes de glace et, en justice, vous devez à votre femme et à vos enfants de vous assurer de la glace pour l'été.

Donnez nous votre commande dès à présent et chacun de nous sera content.

l'éléphonez nous sans retard la quantité que vous désirez avoir. TELEPHONE 1220

EDMONTON ICE Co.

Marchands de glace et de bois de chauffage R. SIMPSON, Gérant

Richelieu Hotel

**35** 36 36 **PRIX MODERES** 

**QUEEN'S HOTEL** 

L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton Quartiers généraux des Canadiens-

B. HETU, propriétaire

**FERMIERS** 

Ltd. Camrose, Alta.

Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 248 Ave Jasper Chambres confortables,

Chambre No. 4.

**Téléphones** 

Office, 1816 Résidence, 1798

**CAMPBELL et OTTEWELL** MINOTIERS et MANUFACTURIERS des

FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES: White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent) Strong Bakers et Golden Harvest Crême de blé et farine de blé entier

En vente chez tous les épiciers et marchands de farines 🖺 Minoteries a Edmonton, Alta. Telephone 1542 3 

DESILETS & COMPAGNIE

3II Avenue Jasper O.

PAPIERS DE TAPISSERIE en toutes couleurs

Nous avons l'assortiment de papier de tapisserie le plus considéra ble qui ait jamais été vu à Edmonton. Tous les modèles de 1910. Il n'est jamais trop tôt pour faire votre choix. Carnets d'échantillons envoyés sur demande.

Nous sommes les seuls agents pour les papiers Birds & Son. Buffalo & New York

J. N. Pomerleau, Prop

Pension: \$1.50 et \$2.00 Pension à la semaine : \$7.00

Avc. Jasper est

francais

Envoyez les peaux que vous désirez faire tanner, soit en Cuir pour harnais ou en Robes, à la CAMROSE TANNERIE CO.

Les plus hauts prix sont payés pour les peaux que vous envoyez pour vendre.

HOTEL ST-PAUL

ST-PAUL DES METIS Ernest Cloutier, Prop.

Cuis:ne excellente,

Prix modérés

,, THE LEADER" The Edmonton Sporting Goods Depot Simpson & Hunter 630-632 Deuxième rue.

Armes, munitions, et articles de sport. Nettoyage de vêtements de toutes Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale. 233 ave. Jaspor est : : Edmonton

Pharmacie

130, Ave JASPER

Laval

EDMONTON

J. R. VINCENT **PHARMACIEN** 

H. A. CLEGG. ENCADREUR ET BOURREUR

817. deuxlème rue—voisin du patinoir EDMONTON

THE VALE HOTEL

Rob. McDonald prop.

EDMONTCE

Taux: \$2.00 par jour Chambre avec Bain, \$2.50 Carte de Repas \$8.00

Peusion Mensuelle (table seulement) \$30.00

**PORTRAITS** 

**VUES** 

Travaux d'amateurs et

fournitures photographiques

ERNEST BROWN

547 AVENUE JASPER E.

TELEPHONE 2027

BUVEZ 1a BIERE SCHLITZ OU

la BIERE PABST (RUBAN BLEU)

Durant la saison des chaleurs Edmonton Wine & Spirit Co.

246, Jasper Est

TELEPHONE 1911

#### THE MERCHANTS BANK OF CANADA

Siège social. Montréal

Capita payé et réserve, \$10,600,000,00

Transactions générales d'affaires de banque

Succursale d'Edmonton.

A. C. FRASER, Gérant

#### le magasin de la qualite

est la plus grande nécessité de la vie. Consommez le meilleur pain qui est le

MOTHERS BREAD Chaque pain est appétissant à regarder et bien meilleur encore à manger Téléphonez et un livreur se rendra à votre domicile

FABRIQUÉ SEULEMENT par

HALLIER & ALDRIDGE Téléphone 1327 223 avenue Jasper

深入19在由的在的自然的的的的的的的的的的的的的的和的的的的和我们的和我们的的现在分词

TOUS LES CONSOMMATEURS

D'ALLUMETTES EDDY "SILENT"

savent qu'elles ne font pas de bruit ni pétillement, qu'elles ne dégagent pas D'ODEURS, qu'elles sont rapides, sures et sans danger.

Fabriquées par

The E. B. EDDY Co'y, Hull, Can. Fondée en 1851

Demandez-les chez le plus proche épicier.

**紧拍的的 900的的的的的**的的的的的的的的。

Capital souscrit. \$5.628,700 Capital payé, \$6,400,000

Fonds de Réserve, \$5,400,000 Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lleyds' Bank, Bureau, rue Lombard, Londres: New-York: Manhattan Bank; Minneapells: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank. Sucoursales à Manitoba, Alber ta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québes et Ontario,

Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays "Bank Money Orders," aux prix suivants: \$5.00 et moins

, 10.90 .. , 20.00 .. 20- - 10 cts. 30 - 15 cts. Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incor

DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépots, aux taux courants, et à partir de la date du d

植作行物植物的物物的物物植物物物物物物物物物物物物物的物物的物物物物物物物物

The CONNELLY MCKINLEY COMPANY LIMITED

> **Embaumeurs et Entrepreneurs** de pompes funebres

---Chapelle privée et ambulance-136 rue Rice Tel. 1525

TO 存在存在存在存在的 经经验经存在**存在存在存在存在存在存在存在存在存在**在存在的存在

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST

La Maison de Burgau

toujours son ouvrage. Ah! cette allait la faire tomber, pendant se trouvait le plus rapproché du fcis, il ne s'agissait plus, comme les secondes qui suivirent. Grand château. Elle rencontra lady avec Amos, de braver l'ennemi et Dieu! si Jean allait considérer

c'était miracle que Jean n'eût Oh! Dieu soit loué... il ne encore rien dit. Monique tirait l'aiguille, interdisant à ses doigts de se crisper, à ses larmes de couler, courbant son front pour son allure alourdie, elle recon qu'on n'en distinguât point la nut qu'il était sur ses gardes. Monique allait crier ou défaillir. Jean fit un mouvement comme

siah n'était plus là. Au château, on informa Monicontinua avec une nuance d'au que que Rosey lui avait donné torité, détachant chaque sylla- rendez-vous sur la route du bois;

souffle devint plus régulier. Lady Roselyne l'avait beaucoup devancée, car elle traversa, sans rejoindre la jeune femme,

sourire un peu rêveur, je vous aj Benny doit être chez nous.

Elle tenait à la main une branche morte qu'elle examinait derrière lui sous les bois dépouil d'un air perplexe.

dessein ma figure? N'est-ce pas, ce laineuse.

-Ce n'est certes pas vous, Ben, qui avez jeté cela, fit Rosey en secouant ses boucles. Ce n'est pas vous qui m'auriez fait du mal, quand ,moi, je venais

Il hocha la tête et répondit ny est rentré, dit Ben. comme toujours: -Benny doit être rentré, je

dames, il ajouta: ---Venez-y voir avec moi. C'est

-Allons! dit avec entrain Ro-

Et, dans un effort gauche pour

Minna a été partie, on m'a lancé peut-être qu'en le connaissant

lés. Il faisait ce que lady Rose----Etes-vous blessée? demanda lyne appelait un temps de flanelle, sans expliquer l'origine de -Mais non. C'est un arbre, cette expression; elle voulait voilà tout. Comment un arbre sans doute dire par là qu'elle voudriez-vous qu'on ait visé à au ciel gris blanc une consistan-

confondaient avec la couleur de renforcé les parois trop minces que les gens lui donnent. Mais vous découverte? Monique ne déclinat point l'in- rouille des bois. Elle reconnut avec une couche de branchages il est si vieux, si vieux qu'il n'a vitation, bien que la tête lui ce mendiant qui l'avait arrêtée le et de mousse, se dressait comme plus sa tête. Soixante ans, son-

d'un feu se réflétait contre les n'est rien pour une dame.

Une très vieille femme parut à la porte et abrita ses yeux de sa main pour regarder les visi-

tra lui-même sans plus s'occuper de personne.

res? Avec qui avez-vous donc vécu? Oh! que ces ladies excuvent... reprit-elle, se confondant en révérences qui prouvaient Ben avait l'air très inoffensif; surabondamment l'excellence de sa propre éducation. Le pauvre Ben n'a pas sa tête. C'est un

ournât un peu, et qu'elle eût les jour de sa première promenadeune hutte de feuillage; une fu-gez donc ,fit-elle avec pitié. Moi mée montait du toit et la lueur j'en ai soixante-dix-huit, mais ce sous le sien et il emmenait la jeu-

beaucoup.

jeune. Je l'ai connu!... Elle répéta ces mots; ses yeux

miliarité, j'ai connu Malcolm si

rez chez la vicille Nancy. un peu interdite par elle ne sa affaires l'appelant à Borough. vait quoi de particulier dans les effusions de la vieille, celle-ci

-Mylady, laissez, laissez veau foyer de Nancy, qu'elle s'y ré. le cercle de famille et, en l'absenchauffe. Oh! ma chérie, entrez. ce de Malcolm, Rosey avait beconter, personne dans tout le les heures du soir pendant lespays n'en sait d'aussi belles... Mais elle se tut subitement et

rentra dans sa cabane. Les jeunes femmes entendirent

-Eh! mais, c'est Malcolm, s'éla jeune lady venait de partir Monique distingua un vieux pau rent une petite éminence boisée; de lui, je tiens som ménage, je ne cria Roselyne tout heureuse. Mon avec Minna, sa femme de cham- vre dont les vêtements 'usés se là, une cabane dont on avait le brusque pas et il m'apporte ce très cher ours, comment m'avez-

Il avait passé le bras de Rosey ne femme à grands pas.

-Pourquoi êtes-vous là? qu'y

faisiez-vous? dit-il à Monique d'un ton de mécontentement. -C'est moi qui l'ai amenée, in-

que cette vieille a un vieux... -Peu importe. Il n'y a rien ici qui vous concerne et je vous prie de n'y pas revenir.

Son "je vous prie" sonna tout l fait comme un "je vous défends."

Cette sévérité étonna Monique. Ils avaient atteint la lisière du bois, Malcolm reprit avec les jeunes femmes le chemin de Black-Et, comme Monique demeurait horn; il les laissa à la grille, ses

Roselyne monta quitter ses vêtements de promenade, mais elle conjura Monique de ne pas retourner au pavillon. Le départ quelles toute la famille se réunis. sait sous la présidence du baronnet. Monique consentit; elle ne voulait pas attirer l'attention sur elle par un trop grand empressement à regagner le pavillon.

(Letvise A)

No. 35

Elle resta à sa place, tenant de le dérouter par un coup d'audace, cette fois elle ne pouvait rien... qu'attendre en tâchant de ne pas s'évanouir. Tout dépendait d'un hasard;

påleur. Mais cela ne pouvait se pro longer plus longtemps, cette tension nerveuse était intolérable

pour 'se retourner vers elle, Monique appela Dieu à son aide, ainsi que nous le faisons dans un danger mortel et elle dit: "Mylord..." Elle reprit haleine très vite et

-Mylord, puisque vous ne voulez pas m'écouter, il est inutile que je vous fasse la lecture

aujourd'hui...

Elle crut qu'un étouffement plaisanterie, s'il allait y répondre avec enjouement ou irritation? Quelle que fut sa réponse, elle les perdrait tous deux.

répondait pas, il avait compris. Il se leva lentement; rien qu'à Mais, le croiriez-vous? dès que Comme s'il avait eu l'intuition que arble. de la torture qu'endurait Monique et qu'il voulût y mettre fin, il sortit sur la terrasse en traînant sa jambe. Monique cut encore le courage d'attendre pendant un mortel quart d'heure l'instant précis où elle devait se rendre au château, puis elle s'éloigna sans avoir revu Jean. Jo-

jambes mal assurées. Cette avec Jessy. course au grand air lui fit du bien, son pas se raffermit, son

tout la forêt qui, s'enfonçant comme un coin dans l'espace dé nudé qui entourait Blackhorn, vais y voir. Rosey dans une grande allée ces mots comme une inopportune moussue, encore tapissée de feuil les mortes. —Oui, je suis seule, dit lady

vue venir de très loin et j'ai renvoyé Minna par l'autre route. sey. ...oh! non, c'est tombé de quel mieux on pourrait lui procurer

vivement Monique.

mon vieux Ben?

de vous faire l'aumone.

se montrer poli avec les jeunes Roselyne, l'accueillant par un là tout près, et cette fois le petit

> un peu de confort. Les jeunes femmes marchèrent

petites vitres fendues.

--Elles viennent voir si Ben-Et, poussant la femme, il ren-

-Ben, vieux fou! fit la vieil- Burgau. Pardonnez-moi ma fale qui se mit à rire, n'apprendrezvous jamais les bonnes maniè-

brave homme, et, quoique nous s'écria avec volubilité: ne soyons pas autrement parent que parce que ni l'un ni l'autre uir la belle chérie, qu'elle s'assoie de Jessy avait fait un vide dans n'avons personne au monde, nous nous sommes réunis dans ce cottage. J'ai grand soin de lui, mes J'ai de belles histoires à vous soin de Monique pour affronter ladies (nouvelle révérence et aimable sourire), seulement c'est m'aurait-il blessée? Comment trouvait à l'atmosphère comme un vieux fou; il rentre cinquante fois le jour me tourmenter pour que je lui dise si son petit n'est Toujours suivant Ben qui pas revenu, un petit qui est mort Elle se retourna pour s'adres semblait avoir oublié leur pré depuis vingt ans, mes ladies ser à quelqu'un derrière elle sence, Monique et Rosey gravi- (plongeon prolongé). J'ai soin

Cette idée parut la réjouir

-Vous entrerez bien chez mo vous reposer, mes ladies? Je ne me trompe pas, vous êtes les belles jeunes ladies du chateau, terrompit Rosey. Figurez-vous Voilà ma lady Monique de Burgau, et cette douce mignonne aux joues roses, c'est la femme chérie du grand Malcolm de

lignotants devinrent fixes. -Faites-moi cet honneur, en-

le bruit d'un pas.

-J'ai rencontré Minna, dit-il brièvement.



La scène se passe où 11 vous plaira, pourvu que chaque objet qui entoure la jeune femme achevant sa toilette indique une intention marquée de s'en tenir au goût d'une époque fixée. Exemple: étagères et petites tables sont recouvertes de ces napperons ourlés de Renaissance qui eurent une vogue folle il y a dix

Tout en jetant un regard caressant sur l'arrangement rococo de sa chambre-les modes vont vite en dix ans! Madame épingle au sommet de sa tête le chignon rond, large qui lui donne une vague ressemblance de japonaise, un coup de doigt aux deux petits bandeaux se hasardant sur le front, et Madame se retournant, souriante, vers la porte, répond un engageant "Entrez." au toe-toe sonore de son seigneur et maître. Madame.—Déjà prêt!

Monsieur (en même temps)-

Oh! cette coiffure! Madame (minaudant) Tu me trouves bien... très bien!

Monsieur (embarrassé)—Hum. Oui, certainement!... C'est-à-

dire... Madame (subitement attristée)-Je ne suis pas coiffée comme d'habitude?...

Monsieur (soupirant)—Trop!. Madame (refoulant une larme)—Explique-toi... semble qu'autrefois, mes cheveux arrangés de cette façon te plaisaient... (énue) C'était ma coiffure de fiancée!...

Monsieur (bon enfant)—Ta, ta. ta... ne pleures pas... Cer- avec mon air 1900... Je fais tainement que cette coiffure est vieille gravure, exposition.. Oh! seyante... seulement, que veux tu peux le dire, va! Et moi, qui vons, fermières, suivre avec grand mettre d'obtenir en toutes saitu!... les goûts changent... gardais pieusement mes ban- intérêt, est celle que les produc- sons des prix rémunérateurs.

changent!...

Monsieur (se reprenant) -- Les modes!... Justement, c'est cela que je voulais dire!... Ainsi, maintenant,... je ne me connais guère là-dedans... mais il me semble, que les femmes ont une chic manière de se coiffer...

Madame (serrée).—Dis un

Monsieur (tousse, regarde la porte; la vue du chignon japonais lui donne la force de poursuivre). Au fait... cela ressemble à ta coiffure... Suppose que des jupes à entraves... Des jupes tu descends ton chignon plus bas, beaucoup plus bas...

eut-être!..

Monsieur-Non, arrête-le sur a nuque...

Madame (agacée).—Et puis? Monsieur (gaiement). — Elargis tes bandeaux, souffle les

Madame.—Avec des postiches! Monsieur-Si tu veux!... Et tu seras la plus délicieuse des

Madame (le regardant). - Et je poserai là-dessus, mon petit chapeau... celui que depuis no tre mariage... ingrat!... je fais ne t'occupes jamais de toilette... tant). Et pourquoi? Parce que etc.... tu m'avais trouvée délicieuse... oui, délicieuse, c'est ton mot... avec cette forme qui me donnait l'air espiègle... encore un de tes |

Monsieur (conciliant). — Tu exagères! Madame (étouffant). -J'exa

gère! Monsieur-Je voulais dire... Madame (débordant). — Tu voulais dire que je suis ridicule Madame, (sévère)—Les goûts deaux étroits, mes manches bouf- teurs d'oeufs du Bas-Canada En est-il ainsi? Quelle est la

fantes, mon chapeau grotesque. Tout cela contre mes goûts, oui, mes goûts!... Et seulement pour te conserver la vision de celle dont la toilette et la coiffure te conquirent!... Ingrat...

Monsieur (désolé) — Loulou! .. je t'assure, Loulou!...

Madame.—Taisez-vous! Votre petit nom est ridicule aussi; il est démodé comme mon chignon, ma robe... ma pauvre robe! Appelez-moi Léontine!

Monsieur.—Léon... Loulou... Madame (scandant). — Léon-

Monsieur. — Lou... Je ne pourrais jamais.

Madame.—Il faudra vous habituer... Et moi, croyez-vous, que je ne serais pas dépaysée d'échanger ma robe à godets contre une à entrave... Car je porterai qui obligent à des petits pas longe comme ça!.. Et puis des cha-Madame—Sur mes épaules peaux! Oh, des chapeaux immenannées pendant lesquelles je l'exploitation du producteur par m'affublai d'un chapeau ridicule, le marchand.

> par amour pour vous! Monsieur.—Je te remercie, l'Ouest? Hélas, non! Loulou...

tes content que je ne vous infli-le cours des oeufs et du beurre gerai plus le martyr de sortir a- dans la capitale, ne s'indignent Monsieur.— Tu exagères!

. Madame.—Encore!... Monsieur. — Je voulais dire

en paille pour l'été (se mon s'arranger à sa manière... etc.,

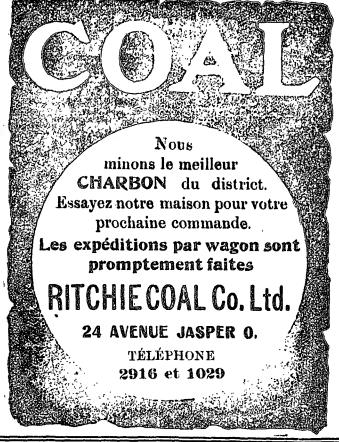
Monsieur.—Loulou... Madame (continuant). - Que

tu trouves la mode stupide, idiote et plus stupides et plus idiotes encore les femmes qui la sui-

Monsieur.—Justement! Madame.—Merci!!

MAGALI. CAUSERIE DE CORDON-ROSE.

Une campagne que



ses... pour me venger des dix viennent d'entreprendre contre

Ce grief est-il étranger

Quelles sont celles de pous qui. Madame.—Seulement, vous & lisant la veille dans leur journal. vec une femme fagotée en 1900. de livrer au marchand local beurres et oeufs au trois quarts de ce cours?

Les marchands locaux, il est Madame (achevant).—Que tu vrai, doivent transporter ces marchandises sur un marché plus refaire en dentelle pour l'hiver, que tu laisses ta femme libre de grand; les frais augmentent en proportion de la distance à parcourir et par là réduisent le bénéfice. Mais surtout, le petit marchand est la victime, lui aussi, d'un plus fort que lui: le gros expédit**eur. Et v**oilà, qui devrait l'unir à la cause des producteurs, et l'inciter à rechercher les moyens de lutte commer-

> ciale honnête et loyale. Nous avons un marché immense à nos portes: la Colombie Anglaise avec les charbonnages, ses chantiers de bois et la demande continuelle qu'elle fait de beurnous de res et oeufs devrait nous per-

> > SUBDIVISION

COMPTANT

ET

PAR MOIS

LOTS TRÈS

**GRANDS** 

fermière qui obtient plus de 15 cents, en été, par douzaine d'oeufs; 18 cents par livre de beurre; en hiver, 30 à 35 cents pour les oeufs; 25 à 30 cents pour le beurre? Ce sont là, certes, de bons prix mais qui ne concordent point cependant avec les prix réclamés aux consomma-

La question est à l'étude. A nous de suivre le mouvement et d'expérimenter les essais qui se [ ront tentés ailleurs.

CORDON-ROSE. N.B.—Cordon-Rose serait reconnaissante à celle de nos amies qui lui communiquerait une bonne recette pour faire le savon. Adresser au journal.

#### Nouvelles Régionales

GRAVELBOURG, Sask.

M. P. Morel, marchand, est allé à Moose Jaw, la semaine dernière pour affaires. M. Morel, qui est le représentant ici de la Compagnie "Renard Trans portation" fait construire une vaste grainerie pour recevoir le blé des cultivateurs qui désireront le faire transporter par les chariots de la Compagnie aux élévateurs de Mortlach.

M. A. Dubuisson, marchand, doit construire prochainement une annexe à son magasin pour v installer une salle de billard.

Les fermiers de Gravelbourg iubilent pour le moment.

Après l'annonce de la mise en circulation des "petits chars" de la Compagnie Renard, voici que le Gouvernement vient de doter notre village d'un bureau des

M. O. Dorais est l'agent principal du nouveau bureau.

On appréciera à sa juste valeur la décision du gouvernement. Nos fermiers qui précédemment devaient faire 80 milles pour aller régler à Moose Jaw les affaires concernant leurs erres se félicitent unanimement de ce nouveau progrès pour no re village.

Gravelbourg est de l'avis de tous destiné à devenir un centre important. Paroisse essentiellement canadienne-française, elle est entourée de tous côtés par des colonies presqu'exclusivement canadiennes-françaises ou belges, ce qui en fait le centre de toute une vaste région de colonisation de langue française. Au nord se trouve Courval; à

l'est Mazenod, au sud Laflèche; au sud-ouest Meyronne et à l'ouest Notre-Dame d'Auvergne. Deux cours d'eau, la Wood River et la Notahu, coulant du sud au nord, se réunissent à quel-

ques milles du village. Le C. P. R. doit terminer l'année prochaine son embranchement de Weyburn à Lethbridge qui traverse notre région.

Actuellement, quoique éloigné du chemin de fer, notre village s'emplit du bruit des marteaux et des scies et les charpentes qui s'élèvent de toutes parts donnent l'illusion d'une ville nais-

Presque toutes les branches du commerce sont représentées a Gravelbourg à l'exception d'une sellerie; d'une cordonnerie et d'une buanderie.

Ces trois genres d'industrie feraient d'excellentes affaires à Gravelbourg. La buanderie serait

la bienvenue car les célibataires plus élevés mais ils sont excep forment la majeure partie de nos, tionnels. fermiers et tous verraient d'un bon oeil l'installation parmi nous

d'un fils du céleste emoire. Notre curé, M. l'abbé A. Mai gnan est de retour dans la pa-

VILLENEUVE, St. Pierre

Les travaux de la moisson qui avaient commencé si péniblement | lages y travaillaient il y a quinse seront terminés beaucoup ze jours. mieux, heureusement!

Tout est fauché depuis hui jours et la plus grande parti de la récolte est en meulons. Les fermiers les plus avancés ont déià battu et le rendemen est excellent! de 50 à 70 minots pour l'avoine et de 30 à 40 pour l'orge. Ceci n'est qu'une moyenne, car il y a des rendements rains.

-Quoiqu'en aient dit les journaux quotidiens bien informés! les travaux du C.N.R. n'ont nullement été interrompus à l'ouest de St. Albert.

Il se fait un charroi continuel et très intensif de matériel, spécialement de bois de charpente.

—Le remblai pour la station du C. N. R. est achevé; 30 atte-

-Bien que décidé en principe, aucun arrangement n'a encore été pris quant au townsite.

-On parle beaucoup d'une vente possible et très prochaine de la réserve indienne, et un assez grand nombre d'amateurs sont déjà venus inspecter les ter-

## J. H. WORRIS & CO.

### Magasin à rayons

**TELEPHONE 1201** 

270-76 avenue Jasper Est

## Bas et sous-vêtements tricotés WATSON.

Tout article auquel est fixé la fameuse marque de commerce "WATSON" se recommande comme étant de la première qualité.

Ceci est sivrai, si parfaitement reconnu par toutes les personnes habituées à cette marque que le nom "WATSON" est devenu pour elles un guide infaillible de confiance et de satisfaction lorsqu'elles font l'achat de sous-vêtements tricotés.

Tricots blancs pour dames

Couleurs blanche ou écrue (Pantalons assortis); de 25 cents à \$ 2.50 le morceau.

Sous-vêtements "Union" pour dames

Couleurs blanche ou écrue de \$ 1.50 à \$ 3.50 le costume.

Tricots pour enfants

Couleur écrue (P ntalons assortis). Toutes grandeurs en magasin

de 30 c. à \$ 1.00 le morceau.

Sous-vêtements "Union" pour enfants

Couleur écrue seulement

de \$ 1.00 à \$ 1.25 le costume.

Bas "Penmans Pen Angle"

Bas de cachemire noir, tricotés; cet article est garanti devoir donner complète satisfaction. Vendus dans tous les magasins 60 c.

La paire 50 c. à notre magasin.

Tricots et blouses tricotées pour dames Toutes teintes \$ 1.50 à \$ 8.00.



ES lignes de la nature sont gracieuses et doucement sinueuses. Ce sont des lignes saines comme les formes de la Venus de Medici. Ce ne sont pas ces lignes cassées et raides comme celles que produisent le corset ordinaire. La Nature a eu l'intention de vous donner

des formes gracieuses et agréablement sinueuses. Ce sont ces formes là que vous donnent le nouveau corset Renaissance "La

La santé dont vous jouierez en portant le corset Renaissance "La Diva" et les belles formes qu'elle vous donnera sont le sourire approbateur de la nature.

Nous avons examiné dans le monde entier tous les grands centres de la mode pour trouver le secret d'un corset parfait. Nos dessinateurs ont étudié les styles aux courses de Longchamp, à Paris, dans les Five O'Clock de Londres et de New York, dans les grands établissements de modes de la Rue de la Paix à Paris. Les idées ainsi recueillies ont été ensuite appliquées au corps humain et le résultat a été le corset

"La Diva" Renaissance. Il donnera à votre silhouette tout le "chic" et la "sveltesse" des Françaises et des Américaines les plus élégantes. En outre, en maintenant la forme du corps sans le comprimer d'une façon exagérée en aucune partie, "La Diva" Renaissance est plus hygiénique qu'aucun autre corset.



Nous sommes impatients de savoir comment les Canadiennes apprécieront les efforts que nous avons faits pour leur procurer un corset vraiment merveilleux. Dans ce but nous avons établi le prix du Corset La Diva à \$2.50. C'est un corset de \$3.50.

Soyez assez aimable pou

montrer cette annonce voir " ... Diva" Reassance · dicidez vous mêmes.

Ecrivez-neus aujourd'hui pour avois GRATUITEMENT. Ce livre vous dir & VOTRE physique de manière à vous restrier a s THE DOMINION CORSET DEPORTY, QUEBEC, CANALA.

SUBDIVISION G. T. P.

PRIX

POUR LA PREMIERE **OFFRE** 

SUBDIVISION

## ACHETEZ AU PREMIER PRIX ET FAITES

les profits vous-même

# Subdivision

La subdivision G. T. P. est mise sur le marché pour la première fois et c'est l'une des plus belles subdivisions jamais offertes au public.

La subdivision G. T. P. est proche de l'emplacement des usines du G. T. P., qui, lorsqu'elles seront terminées, emploieront des milliers d'hommes. Les employés de chemins de fer possédent généralement leur propre maison.

La subdivision G. T. P. est précisément l'endroit où ces hommes construiront leur demeure. Ou ne peut se procurer de meilleurs lots à aucun prix.

Rappelez-vous qu' Edmonton deviendra une ville de 100,000 habitants et cela très tot. Vous pouvez acheter des lots aujourd'hui dans la subdivision G. T. P. pour \$ 65.00 dont \$ 10.00 seulement comptant; vous paierez le surplus en versements mensuels de \$5.00. En cas de maladie vous obtiendrez une prolongation de temps.

**EN VENTE PAR** 

THE CANADIAN INVESTMENT CO. LTD.

30 Avenue Jasper O. Edmonton THE LOYAL LEGION INVESTMENT COMPANY 240 Avenue Jasper E. Edmonton.

SUBDIVISION

Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deux-

ième rue. Tel. 1675. ABONNEMENTS:—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; Etats-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00

L'abonnement est invariablement payable d'avance. Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rap portée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompa gnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.



JEUDI, 6 OCTOBRE, 1910.

### LA QUESTION DE LA RECIPROCITE

Reprise prochaine des négociations

déclarer à l'un de nos confrères ne saurait se faire sur la quesqu'il se propose de reprendre tion de réciprocité, et, d'autre cèse d'Ottawa, 15 sculement sont vers le milieu de ce mois les né part, les autorités fédérales s'at de nationalité anglaise, irlandaigociations entamées, au prin-tacheront à protéger amplement se ou écossaise... temps dernier avec le secrétaire les manufacturiers canadiens d'Etat de Washington, sur la contre la concurrence des maiquestion de réciprocité soulevée sons américaines. par le président Taft.

deux pays des négociations pro- nada. chaines.

gouvernement fédéral estime que ra en faveur de l'échange libre lité anglaise. la majorité du pays seraient en des produits naturels. faveur de cette mesure.

aucun des intérêts canadiens.

A moins que les Etats-Unis ne

du nord.

re minière et arable.

LA NOMINATION DE

MGR. GAUTHIER

Une lettre du directeur du

"Temps."

province d'Ontario.

L'hon. W. S. Fielding vient de cession pour concession l'entente

M. Fielding décidera conjoin- wa est que le président Taft dé ligieux sont en outre très nomtement avec le secrétaire d'Etat sire véritablement que les négo-breux et presque tous les memsi la prochaine conférence aura ciations qu'il a entamées aient bres sont Canadiens-français. lieu à Washington ou à Ottawa. des résultats pratiques et qu'il Le gouvernement fédéral attend est décidé à faire pour cela cer-tion du diocèse la majorité cades résultats favorables pour les tains sacrifices en faveur du Ca- nadienne-française est également

Sur quelles bases l'entente se

Le gouvernement est cependant seront probablement mis en a- la proportion est beaucoup fermement résolu à ne sacrifier vant, entre autres les outils ara- moindre encore. toires.

Le charbon fera également l'obsoient décidés à accorder con- jet d'une étude sur la possibilité blic intelligent le soin de dire i de l'échange libre.

reproduisons une traduction ciessous à titre documentaire: Ottawa, 29 sept., 1910,

'M. le rédacteur du "Journal" Dans votre núméro de jeudi, le Révérend Père Whelan est cité comme ayant dit que le "Temps" ne réflétait pas le sentiment véritable de la population catholique française en s'élevant contre la nomination de l'Archevêque Gauthier au siège d'Ottawa.

"Naturellement chacun à le droit de donner sa propre opinion qu'elle soit correcte ou non. Aussi ne discuterai-je pas ce côté de la questio**n.** 

Je désire mettre devant les eux de vos lecteurs quelques chiffres qui ne puissent être niés et qui, démontreront si le clergé canadien-français et les fidèles de cette nationalité ne sont pas dans leur droit absolu en demandant un prélat de leur race et de leur langue.

"Ces chiffres qui sont empruntées aux statistiques ecclésiastiques montrent que sur les 132 prêtres de paroisse dans le dio-

Dans la seule partie du diocèse située dans la vovince d'Ontario il y a 45 prêtres séculiers de Le sentiment général à Otta- langue française. Les ordres re- Pie X me nommant "ad dirigen- abandonnaient l'italien

> En ce qui concerne la populadans une proportion écrasante.

Des 80,000 catholiques qui ha-Encore que beaucoup d'objec- fera est un point encore difficile bitent la partie du diocèse si tions aient été élevées contre le la prévoir; cependant il paraît tuée dans la province d'Ontario principe de la réciprocité, le assuré que le Canada se montre 16,000 seulement sont de nationa-

> Dans la partie du diocèse si-Certains articles manufacturés tuée dans la province de Québec,

> > Après avoir établi ces chiffres irréfutables, je laisserai au pusi oui ou non les Canadiens-franclésiastiques dont les noms avaient été envoyés par lui au Vatican, ou tout au moins parmi le clergé de sa race et de sa menta-

lité. Veuillez me croire... etc.. FLAVIEN MOFFET. Directeur du Temps.

## TRIBUNE LIBRE

#### A PROPOS DE MGR. FALLON

Nous recevons la lettre suivan-

Edmonton, 3 octobre, 1910. Monsieur le rédacteur du

Courrier de l'Ouest.

nord, qui doit nous donner un des communications par bateau réseau fluvial couvrant des di-sont assurées en amont jusqu'à don.

Avant la construction d'un bar-Le premier effort qui doit rage dans la Petite Rivière des rendre un empire tributaire .Esclaves, les passagers et les d'Edmonton est un fait accom marchandises à destination de pli.

Notre confrère, le "Temps"

LA NAVIGATION FLUVIALE DANS LE NORD Une brève dépêche annonçait la chure de cette rivière; un portasemaine dernière que, grâce au ge étant nécessaire pour franbarrage construit par le gouver- chir les rapides. L'embarquement

vière des Esclaves, un vapeur de me vapeur. la Compagnie "Northern Trans- On se rend compte à quel point portation" venait d'effectuer pour le nouveau service va réduire le la première fois le parcours to-coût du transport, tout en faital d'Athabasca Landing à Grou-sant le voyage plus rapide et ard, point situé à l'extrémité plus confortable.

nement fédéral dans la Petite ri se faisait ensuite sur un deuxiè-

ouest du Petit Lac des Esclaves. Dès que la voie ferrée du C. Ce fait, demeuré ignoré pour N. R. atteindra Athabasca Lanbeaucoup, fera date dans l'his-ding, le parcours d'Edmonton à toire de la navigation fluviale Grouard par train et vapeur se fera aussi aisément qu'un voya-Il marquera l'établissement ge à Winnipeg.

possible de communications flu De Grouard à Peace River viales directes entre deux points Landing la distance n'est plus jusque là séparés par des ob- que de 60 milles, le trajet peut stacles naturels; ce sera en un être accompli facilement en un mot le début de cette oeuvre gi-jour grâce à l'excellence de la

gantesque d'amélioration de la route. navigabilité des cours d'eau du A Peace River Landing, enfin. zaines de millions d'acres de ter- Dunvegan et le Fort St. John, en aval jusqu'au Fort Vermilion.

Grouard devaient être débarqués A quand l'achèvement quelques milles avant l'embou l'oeuvre?

# La Sorte qui plaît au Public ET SAINE Manufacturée au Canada

mois d'août dernier. de commentaire.

Jugez en:

"Je vais continuer cette conférence en finissant ce que j'ai à dire au sujet de l'éducation et dum in rebus spiritualibus et temporalibus diosesis londenen-

"D'abord je vous avertis de n'avoir rien à craindre avec les journaux. Mon coeur a été trop af-C'est moi que donnerai le ton que. dans le diocèse et non les reportres ni même les évêques. conduirai seul le diocèse.

"Je suis opposé aux écoles bilingues, parce qu'elles ne peuvent à nos besoins.

serait choisi parmi les trois ec- piration contre les écoles sépa- vez les faire observer en pratique, rées et cette conspiration vient qu'ils vous plaisent ou non. d'une source que j'étais loin de

liques à propos des écoles bilin- vainqueur." gues, s'en serviraient pour nous affaiblir et partant pour nous fiante? enlever nos écoles.

perdu la foi. Il en est de même cident. des Prussiens et des Anglais; les mais Dieu merci, ont conservé sur leurs gardes. leur foi.

"Personne ne peut contester J'ai lu avec intérêt l'article que les Français, qui ont conque vous avez publié dans le servé leur langue, sont sur le LES EXPOSITIONS journal de la semaine dernière bord de l'abime et sur le point sur l'incident du diocèse de Lon- de perdre la foi. N'enseignez à vos enfants qu'une seule langue, tion envoyée par Mgr Fallon à le français ou l'anglais,

Vous disiez avec raison que mon collège diocésain et comme sières commerciales semblables à cette rectification semblait com- tel mérite tous vos encourage- celles qui existent déjà au Japon chèques ne seront pris que s'ils ont été porter un sens différent lorsqu' ments. Je vous demande d'en en Russie et en Allemagne.

ant vos enfants, quand à moi je Peut-être vos lecteurs liront-choisirai de préférence pour la ront les croisières, pour aller d'ails avec le même intérêt le résu- prêtrise, les sujets qui sortiront bord en Méditerranée; puis, élarnées par l'évêque de London à réformes à faire dans l'enseigne seront jusqu'aux Etats-Unis et son clergé, lors de la retraite du ment, je serai le premier à y au Canada.

de Sandwich.

pour le faire avec plus de force, aux Etats-Unis parce qu'ils sont cais. je vais me servir des Bulles de trop attaché à leur langue; s'ils pour l'anglais, ils pourraient être desservis immédiatement.

"Quelle erreur on vient de faire dans ma propre patrie! pour répondre aux bienfaits du gouvernement anglais qui gratifiait fecté, a trop saigné, dernière les Irlandais d'une université à ment par les articles des jeur- Dublin, on a créé immédiatement naux de Détroit et de Windsor. une chaire d'enseignement gaëli-

"Si l'on veut conserver la foi, ters, ni les laïques, ni les prê- gardons-nous des intrigues des politiciens.

"Il faut être lâche pour attaquer les gens dans un lieu où ils ne peuvent répondre; si on m'atdonner une éducation appropriée taquait de cette manière, je sortirais de l'Eglise. "Voilà, dit "L'école bilingue ne réussit Mgr. mes principes tout à la fois çais du diocèse d'Ottawa n'a pas dans la province de Québec philosophiques, théologiques et et vaient pas le droit d'espérer que ct ne réussirait pas non plus rationnels. Vous êtes libres de les le successeur de Mgr Duhamel dans cette province. Il y a cons-accepter en théorie, mais vous des

> "Ma devise est: "Justitia e soupconner; de plus cette cons- Pax". Il n'y a pas un homme sur piration nous conduira à la per-terre qui désire la paix plus que te de nos écoles séparées par ce moi, et pour l'avoir il faut s'arque nos ennemis voyant la divi- mer pour la guerre et s'il y a sion qui existe parmi les catho guerre, c'est moi qui serai le auront lieu dans la province d'Alberta

> > Cette lecture n'est-elle pas édi-

Il est bien naturel qu'après l'ex-"Je n'admets pas ce principe position d'un tel programme on que perdre sa langue c'est perdre ne puisse plus considérer la recti- prix mentionnée sur la liste. Elle sa foi. Voyez les Allemands ils fication de Mgr Fallon comme uont conservé leur langue et ont ne solution satisfaisante de l'in-

Nes compatriotes de l'Ontario Irlandais ont perdu leur langue, doivent plus que jamais se tenir

Croyez moi, etc.

## **FLOTTANTES**

E. L.

ce un comité qui se propose d'or-"Le collège de Sandwich est ganiser prochainement des croi- avec intérêt au taux de cinq pour cent

on en étudiait à fond tous les courager ce collège en y envoy- On sait, en effet, que les Alle-

mands ont déjà fait faire le tour du monde à leurs produits, sur deux grands paquebots dont l'a ménagement assurait le succès de l'entreprise et sollicitait les visiteurs, nombreux dans tous les ports où s'embossait cette exposition flottante.

Le comité français qui veut se constituer à Paris a pris le titre de "Comité d'initiative de l'Exposition flottante des produits français." Son programme est tracé. Le but est de diviser, les expositions en trois parties, instaltées chacune à bord de navires différents, afin de permettre aux adhérents de s'intéresser plus spécialement aux contrées offrant des débouchés pour leurs produits.

C'est de Marseille que parti

voir. Cependant Mgr : ujoute | Le comité d'initiative de l'Ex-Cette lecture est des plus ins- qu'il exigera des sujets à la prê- position flottante a l'appui du tructives et se passe totalement trise la connaissance parfaite gouvernement. Un questionnai- Grand Tronc Pacifique des deux langues française et re a été adressé par les soins du anglaise, bien qu'ils ne puissent ministère des affaires étrangères, apprendre le français au collège la chaque consul de France dans lles ports que visiteront les าล "Les Italiens perdent la foi vires chargés de produits fran-

Les chambres de commerce françaises à l'étranger ont été é galement interrogées sur le mé me sujet.

ON DEMANDE, pour l'école publique "Jeanne d'Arc" S. D No. 2205, un instituteur ou une institutrice. Doit être catholi que et parler les deux langues S'adresser au Secrétaire-tréso-

> OUELLETTEVILLE P. O via Cluny station.

PERDU. — Il a été perdu reaux du printemps, 7 génisses dont 5rouges et 2 noires, et un boeuf couleur caille.

Prière de faire parvenir renseignements à M. J. Carrell.

Beauvallon P. O., Alta



AVIS PUBLIC est ici donné que de ventes aux enchères de terres d'école aux lieux et dates suivants :

Vermillon, mardi 27 octobre Végreville, mardi 1er novembre Tofield, jeudi 3 novembre Edmonton, lundi 7 novembre

Yorkton, vendredi 11 novembre Cer terres sont offertes par quarts de section et seront sujettes à la mise i toute personnes pouvant les occuper Le Département se réserve le droit

le retirer toute terre de la vente ou La vente ne comportera que les droits le surface et les terres seront sujettes la réserve ordinaire en faveur de la

MODE DE PAIEMEMT. Un dixième comptant au moment de

la vente et surplus en neuf versements annuels avec intérêt au taux de cinq pour cent par année, ledit intérêt étant calculé sur le montant du prix d'achat qui de temps à autre demeure impayé: excepté au cas où la surface venduc J'ai lu également la rectifica peu importe laquelle que ce soit | Il vient de se fonder en Franquième comptant et le surplus est veracceptés par la banque sur laquelle ils seront tirés.

Au moment où une parcelle de terre est adjugée l'acheteur doit immédiatement verser le somme de cent dollars au clerc de la vente, au cas contraire a terre serait immédiatement remise en vente. Dans ce but les personnes ayant l'intention d'acheter devront se nunir de chèques acceptés sur une panque incorporée du Canada, fait à leur ordre et payables au pair à l'en-droit de la vente, ou de billets de banque d'un chiffre aussi éleyé que possible. e surplus du versement comptant doit se faire en tout cas avant la clôture de la vente, au cas contraire le dépot de cent dollars sera confisqué et la terre retirée de la vente.

Des listes et cartes indiquant les terces offertes en vente pourront être obtenues sur demande adressée au se-crétaire du Ministère de l'Intérieur, Ottawa, a W. M. Ingram, surintendant des terres d'école, Winnipeg ou h l'Agent des Terres du Dominion à Edmonton.

Par ordre, P. G. KEYES.

Ministère de l'Intérieur Ottawa, 15 septembre 1910.

Hon. P. E. LESSARD

la presse canadienne.

A. BOILEAU

LEO. SAVARD

FINANCE

#### IMPERIAL AGENCIES (AGENCE IMPERIALE)

IMMEUBLES - ASSURANCES

248 AVE. JASPER EST

EDMONTON Argent à prêter

Si vous avez besoin d'une ferme ou si vous désirez vendre quelque propriété, venez nous voir ou écrivez-nous.

## ST. PAUL MERCANTILE MAGASIN GENERAL

vente en gros et en détail

Nous achetons tous les produits de ferme ainsi que les fourrures et les peaux vertes

NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE EUGENE GUERTIN, GERANT **COMPAGNIE GENERALE** TRANSATLANTIQUE

> Service Postal Français a Grande Vitesse

NEW-YORK HAVRE PARIS Par les Paquehots-Poste porteurs

des Malles de France et des Etats-Unis. Départs réguliers le jeudi à 10

eures. a.m. "La Savoie" .. . .. Oct. 13 "La Gascogne" .. .. Oct. 15 "Caroline" . . . . . . Oct. 15 "La Lorraine" .. . . . Oct. 20 "Niagara" . . . . . . Oct. 29 "La Touraine" . . . . . Oct. 27 "Chicago" .. . . . . . Oct. 29

La Provence" ..... Nov. 3

Pour plus amples informations prière de s'adresser\_à M. RENE LEMARCHAND, au mé ci-après des instructions don- de cette institution. S'il y a des gissant leur itinéraire, elles pous- bureau de M. H. Milton Martin. agent. 24 Jasper ave. E., Ed-

monton.

LA LIGNE LA PLUS COURTE ENTRE

#### EDMONTON ET WINNIPEG

Service quotidien

Départ d'EDMONTON 9 h. 30 a.m. Arrivée à SASKATOON 10 h. 05 p.m. Arrivée à WINNIPEG 4 h. 30 p.m. Correspondances avec les trains

du sud et de l'est VOIE LA PLUS DOUCE — TRAJET LE PLUS RAPIDE

TRAINS LES PLUS MODERNES

Wagons de jour; dortoirs; wagons restaurants; repas à la carte. Pour location de lit et renseignements

> s'adresser à J. F. PHILP

AGENT DES VOYAGEURS POUR LA VILLE 1.53 Avenue Jasper Est Téléphone 4057



Police à cheval du Nord Ouest.

Des soumissions cachetées, marquées çues par le soussigné, jusqu'à midi, le mardi 18 octobre 1910 ponr la livraison de 2500 minots d'avoine au Fort Saskatchewan et 1000 minots à Edmonton Un tiers de l'avoine étant livré en ons sacs qui deviendront la propriété

de la Police. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté par la banque égale à 5 pour cent du montant

oumissionné. La plus basse, ni aucune soumission, n'étant nécessairement acceptée. Tout journal insérant cette annonce

ans autorisation ne sera pas rémunéré. Pour plus amples renseignements s'adresser à l'officier-commandant au Fort Saskatchewan ou à Edmonton A. ROSS CUTHBERT.

surintendant.
Commandant la division "G". Fort Saskatchewan, 3 octobre 1910.

#### Grand Central Hotel E. CARTER Prop.

ST-PAUL DES METIS Alta.,

Chambres confortables

Cuisine excellente,

#### Post Office Café

Toujours "at home" 212 Ave. Jasper Est. Lunch très élégant pour hommes d'at es, servi à des prix populaires. Beau comptoir pour service rapide. Tables spéciales pour dames. Musique durant l'heure du lunch l'après midi et le soir. Crème à la

SANTIS & CONSTANT

#### RIVIERE LA PAIX DAVIES CO.,

Nous fournissons l'estimation du coût de l'équipement et des provisions nécessaires pour un

voyage à la Rivière la Paix. Nous pouvons vous faire épargner de l'argent. Nous l'avons fait pour de nombreuses personnes cette année.

Nous connaissons exactement ce qu'il faut aux personnes deant camper.

Vous ne pouvez perdre d'ar gent avec nos prix. Fournisseurs pour les camps 52 Avenue McDougall

Téléphone 2853

Sud de la Jasper

PRIX D'ENTREE

10 CENTS.

d'Ottawa, ayant publié un article de protestation contre cette nomination, s'est vu accusé dans l'"Ottawa Journal" de n'être pas l'écho de la majorité de la population canadienne-française en La nomination de Mgr. Gau- faisant un accueil semblable à la

thier, prélat irlandais, au siège décision de Rome. archiépiscopal d'Ottawa, a causé M. Flavien Moffet, directeur une profonde sensation dans la du "Temps" a envoyé une lettre à l'"Ottawa Journal" dont nous

Starland

Le theatre populaire d'Edmonton

VENDREDI et SAMEDI de cette semaine, le numéro 4 de la

"ANIMATED GAZETTE" (PATHE-JOURNAL)

Compte-rendu cinématographique de tous les événe-

ments européens importants

### Chronique

LES VACHES LAITIERES.

Agricole

Soins à leur donner. Dans un article précédent,

nous avons rappelé la composition du lait et nous avons dit qu'il contient 87 pour cent d'eau. C'est une indication concluante pour vous faire comprendre que la vache laitière doit absorber beaucoup d'eau pour donner beaucoup de lait; en moyenne, sa ration d'entretien doit contel'été, on n'a pas beaucoup à s'ocenper de cette question, car les vaches laitières, comme toutes les autres têtes de bétail, trouvent dans les paturages des aliments et fourrages verts, lesquels contiennent justement. nous disent les analystes, environ 70 parties d'eau.

En hiver, c'est bien différent; les vaches sont renfermées aux étables, et c'est aux cultivateurs à voir à ce que l'eau ne leur soit lui de l'avoine naturelle ;elle pas mesurée trop parcimonieuse n'en sera que plus forte, plus ément. L'objet principal qu'on veillée, et plus résistante au aura en vue sera de faire absorper une quantité suffisante d'eau sans négliger, d'ailleurs, la nourriture plus substantielle. Mais. me direz-vous, on ne peut pas faire boire les animaux au-delà de leur soif. Comment faire alors? C'est bien clair, ce ne sera pas par le boire mais par le manger qu'il faudra faire absorber l'eau nécessaire à la fabrication ou à l'élaboration du lait.

Comment procéder? Ne savons-nous pas qu'un cultivament du mil et du trèfle, mais autorités officielles, qui lui des plantes-racines. plantes-racines concourent ex Voici en effet les chiffres des cellemment à la production du arrivages de blé aux centres de lait, chacun le sait et peut le l'Amérique du Nord l'année derconstater. Dans quelle propor | nière: tion et en quelle quantité sera-til utile de les servir aux vache laitières? Des auteurs et des cultivateurs, parlant par expérience, disent qu'une ration de 25 livres par jour et par vache laitière est bien convenable; on conseille de mélanger ces racines, carottes, betteraves, avec des balles de céréales, de la poussière de foin et de laisser le tout fermenter pendant 24 heures.

On leur fait aussi des boulettes tièdes avec de la moulée, des tourteaux de gros son, additionné d'un peu de sel, à moins que lècher à leur fantaisie.

revient à donner les repas d'une de 1,000,000 de minots. vache laitière de la manière sui-

Une botte de foin, une botte de paille d'avoine-25 livres de betteraves fourragères ayant fermenté avec de la balle d'avoine. de la paille hachée, pendant 24 heures. On peut varier la ration, mais quelle qu'elle soit, jamais on ne doit oublier que pour avoir du lait d'une bonne vache laitière en hiver, il faut autre chose qu'un repas de foin et deux repas de paille. Le lait étant com Nouvelles régionales posé de 87 parties d'eau, nous devons donner à nos vaches laitières des aliments aqueux et rafraichissants.

Les repas réguliers, aux heures fixes, sont aussi bons à recommander.

NOURRITURE DES POULI-CHES.

faut-il donner à une pouliche de nouveaux époux. 3 ans qui n'est attelée que de temps à autre pour lui faire mariage de M. Placide Bellan les sympathies de tous par son prendre de l'exercice?

20.—Quelle quantité d'avoine soeur de M. le Curé. doit-on lui donner?

du foin poussièreux, du foin pro- diction nuptiale. venant de terre basse, marécageuse ou argileuse, car ce foin occa- Jullion, père de la mariée et le rons qu'à son retour notre com-A second second

Avant de donner ce foin aux chat, cousin du marie. cher et l'humecter. Tout cela de nombreux cadeaux. amène du travail de surplus. dre ces précautions si vous ne nouveaux couples. voulez pas que votre cheval diminue des 34 de sa valeur.

Quand on m'a que de ce foin ù donner, il est préférable d'en donner peu, et de donner plus d'avoine. Le foin fait trop mur produira le même effet.

Quant à la quantité d'avoine à donner, la moitié ou les 3/2 d'une terrine d'avoine naturelle, bien vannée, par repas suffira Certains éleveurs donnent toute nir 70 parties d'eau. Pendant l'avoine qu'un cheval mange avec goût. Quand un cheval a toutes du nouveau-né. ses dents et qu'il est en bonne santé, il vaut mieux lui donner à enregistrer: de l'avoine naturelle; excepté cependant dans le cas où un cheval est trop gourmand, mais ces cas sont très rares. Chez les chevaux gourmands,

vous remarquerez toujours dans le fumier des grains d'avoine entiers non altérés, non broyés; dans ces cas-là, donnez de l'avoine moulue. Mais si votre pouliche n'est pas gourmande, et possède toutes ses dents, donnezfroid. De l'avoine moulue convient surtout aux chevaux âgés.

#### LE CENTRE DU COM-MERCE DU BLE

maladifs et privés de leurs dents.

La ville de Winnipeg se vante aujourd'hui d'être le plus grand centre du commerce de blé du monde.

Et elle appuie sa prétention teur soucieux de ses profits, doit sur des chiffres recueillis par les semer et récolter, non-seule Chambres de Commerce et autres Or, ces donnent raison.

•	Minots.
Winnipeg	82,269,330
Minneapolis	81,111,410
Buffalo	61,084,797
Duluth	56,084,791
Kansas City	35,354,000
Montréal	30,081,779
Chicago	26,304,300
New-York	23,304,300
St-Louis	21,432,317
Philadelphie	10,331,854
Omaha	9,979,200
Milwaukee	8,871,026
Baltimore	5,821,809
Cleveland	4,874,871

Les chiffres de Winnipeg sont dans les mangeoires de nos ani pour l'année de récolte finissant bel effort lorsqu'ils le veulent. maux il n'y ait à l'année, une au 3 août 1910; mais ceux des pierre à sel que les bêtes peuvent autres villes couvrent l'année de calendrier 1909.

Le meilleur foin est toujours | Winnipeg a atteint la premièce qu'il y a de mieux; il en faut re place par un bond formidable à chaque vache environ 20 livres de 50 p.c., pendant l'année et se par jour. On leur partage de mê- trouve à dépasser Minneapolis, me une botte de 10 livres de pail- jusqu'ici considérée comme le le d'avoine entre les repas. Ce qui centre le plus important, de plus

Pour l'avoine, Winnipeg tient la tête immédiatement après Chicago, cette dernière ville étant encore loin en avance:

circoro roim cir tritanco.	
	Minots.
Winnipeg	30,838,000
New-York	23,717,562
St. Louis	15,582,670
Minneapolis	14,059,230
Omaha	111
Kansas City	6,349,500
Duluth	

ST. HYPPOLITE, Sask.

Mariages .

jour à St. Hyppolite.

10.—Quelle quantité de foin la bénédiction nuptiale aux deux nir dans notre coin. Bien que n'é-

ger avec Mlle Maria Jullion, affabilité et nous espérons que le

Un grand nombre de parents cidera à se fixer parmi nous. On peut donner de 12 à 15 li- et d'amis assistaient à ce mariavres de foin par jour, suivant le ge. La grand'messe fut chantée volume de l'animal et la somme par M. le Curé Squiral, de Jack est allé à Montréal assister au de travail requis. Défiez-vous Fish; M. Jullion donna la béné Congrès Eucharistique où il de-

Le dîner fut servi chez M. L. gieux de cette ville. Nous espé-

le souffle-l'asthme, souper eut lieu chez M. P. Le patriote nous racontera toutes

mais il faut nécessairement pren souhaits de bonheur à ces deux nous a apporté les échos.

Plusieurs mariages sont encore à l'horizon, mais... chut, ne soyons pas indiscrets et attendons patiemment!...

Naissances.

La semaine dernière, une filtisée sous les noms de Yvonne chaud, d'Ewing. Adelaïde, Emilie. Parrain et marraine, M. et Mme E. Bellanger, grand oncle et grand tante

-Trois autres naissances sont

M. et Mme Laurent Blanchette un fils baptisé sous le nom auprès du nouveau d'Edmond. Parrain et marraine, M. et Mme Sylvestre.

-M. et Mme Fortunat Fillion, un fils baptisé sous les noms de et marraine, M. et Mme Levas-

fils, baptisé sous les noms de Joseph Napoléon. Parrain et marraine, M. et Mme Bellanger.

lignes qui précèdent et que l'on collège et ils sont veuille bien remarquer que tous hauts et secs. ces baptêmes ont été célébrés en une seule semaine, on conviendra que les Canadiens ne sont pas prêts de disparaître à St. Hyppo-

C'est une chose résolue mainte

St. Hippolyte a son club libe-

Voici la liste des officiers:

Président d'honneur: L'hon. Sénateur Prince, de Battleford. Vice-Présidents d'Honneur: MM. Champagne, député du com té à la Chambre des Communes et Finlayson, député provincial. Président actif: M. J. D. Lé-

ourneau. Vice-Président: M. J. O. M. Le

Sec.-Trésorier: Dr. A. Thibau

Ass.-Secrétaire: M. W. Legris. Directeurs: MM. J. Gratton, M. Régnier, L. Sylvestre et J Dupuis.

Les membres de notre club Libéral sont parfaitement décidés à travailler à l'avancement de notre paroisse. Pour cela il faut naturellement que chacun y mette du sien. Que la devise des ci tovens de St. Hippolyte soit "En avant le progrès et en arrière la routine!"

Montrons que les Canadiens français sont susceptibles d'un

Les travaux de notre nouvelle glise avancent rapidement. L'emplacement est fort bien

On ne peut que regretter seulement que l'on ait fait disparaître le joli bosquet qui était un bel ornement, au dire des connaisseurs pour notre village.

Enfin c'est fait... n'en parons plus.

#### STETTLER ET ENVIRONS

Notre petite colonie du sud de Stettler a été, ces temps-ci, augmentée de quelques nouveaux arrivants de la mère-patrie et dont nous citons les noms par rang d'arrivée, Mme Buret, du Dauphiné; De Montauzan, de Normandie et René Coiffart, de Paris. Nous souhaitons de tout coeur la bienvenue à nos compa-

Monsieur Dupont, de Dumas, Sask., est arrivé à Lowden Lake où il est l'hôte de notre ami Monsieur A. Randon. M. Dupont, Les mariages sont à l'ordre du qui était dans les affaires, se déclare absolument enchanté de La semaine dernière M. Louis l'aspect du pays et des récoltes. Apchin conduisait à l'autel Mlle Après un voyage d'affaires qui le Marie de Montarnal; ce fut no rappelle en Saskatchewan, notre tre curé, M. Jullion qui donna compatriote se propose de revetant dans le pays que depuis peu Le 27 septembre avait lieu le de temps, M. Dupont s'est gagné charme du pays aidant, il se dé-

> M. Armand Gendre, d'Ewing, vait rencontrer son frère, reli-

les beautés qu'il aura admirées et chevaux, il vaut mieux le passer A l'occasion de leur mariage, que nous pourrons nous consoler dans le moulin à battre, le ha M. et Mme Bellanger requent de cette manière de n'avoir pû assister aux magnifiques cérémo-Nous offrons nos meilleurs nies dont le Courrier de l'Ouest

M. Jos. de Bailloux a récemment vendu sa ferme à raison de 15 dollars l'acre. Nous avions craint un moment le départ de notre ami, mais nous sommes heureux d'apprendre que celuici, qui a déjà un troupeau important de chevaux, va surtout lette est née à M. et Mme Jean s'occuper d'élevage en associa-Malhomme. L'enfant a été bap tion avec Messieurs Joha et Mi-

## UNE OCCASION

Quelques lots, situés collège catholique à Stratheona, à vendre Joseph, Eusèbe, Achille. Parrain à \$ 100 chaque, \$ 33 comptant et le surplus -M. et Mme N. Carrière, un à 6 et 12 mois, à 8 pc. d'intérêt.

Ces lots sont situés Si l'on en juge par les quelques à moins de 2 blocs du

CANDY & Co.

510 Avenue Jasper E. TÉLÉPHONE 1677.

INSTITUTRICE, sept années l'expérience, pouvant parler et enseigner les deux langues demande position.

S'adresser immédiatement à Mlle Diana Daoust, St. Jean-Baptiste, Man.

## FUMEZ LE TABAC

TABAC CLAIR DE LA

**VIRGINIE** MANUFACTURE PAR LA ROCK CITY TOBACCO CO OUEBEC -- WINNIPEG



### **AVIS PUBLIC**

Des sessions de la Cour de district seront tenues aux lieux et dates sui-vants à partir de dix heures du matin. à LEGAL le Joudi 6 octobre à MORINVILLE le vendredi 7 octobre

Daté à Edmonton le 27 sept. 1910 A. Y. BLAIN. Député Procureur-général des marchandises.

ters, à Edmonton, vers le milieu de la semaine prochaine pour une excursion en aval de la rivière, jusqu'à Onion Lake.

férents points en amont de Bros-

On prendra des passagers et

Voici la liste de vingt-cinq des nombreux points de supériorité des machines à coudre vendues PAR LA COMPAGNIE

#### ASTLEY-JONES PIANO & ORGAN. 603 Jasper O. EDMONTON

1 Facilité de s'en servir 2 Fonctionnement léger

3 Longue durée

4 Beauté du dessin 5 Peu de vibration

6 Fait un point parfait

7 Navette se garnissant elle-même 8 Roulement à billes

9 Table très solide

10 Rallonge ajustable 11 Vitesse régulière

12 Loquet automatique

13 Tiroir à serrure automatique

14 Relachement automatique de la tension 15 Conducteur automatique du fil

16 Navette à mouvement alternatif

17 Coud très rapidement

18 Coud à la perfection de la plus forte étoffe à la soie la plus légère

19 La plus robuste machine de famille 20 Mise en place automatique de l'aiguille

21 Dessin très élégant des ferrures

22 Ebénisterie en chêne

23 Soulèvement automatique

24 La meilleure et la plus ancienne machine du 25 Garantie de 10 ans

# 

EN VENTE PARTOUT

FUMEZ LES

# Cigarettes Sweet Caporal

Elles sont douces et d'un goût très fin.



"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

Lancet.

#### F. FRASER TIMS 20 AVENUE McDOUGALL

Téléphone 4265.

Terres vierges en lots de 160 acres et pius. - Terres en culture de tous genres. — Lots de villes et de villas. — Terrains à l'acre. — Emplacements pour maisons d'affaires, habitations et manufactures. — Placements finan-clers faits sur désir. — Assurances contre le feu. — Prêts d'argent. EDMONTON, ALTA CANADA.

CAN

Ex-secrétaire-tresorier de la

Chambre de Commerce
d'Edmonton et de l'association d'Exposition industrielle
d'Edmonton.

Le vapeur "City of Edmonton" partira du quai de la scierie Wal-

Le vapeur fera escale aux dif-

Résumé des Règiements concernant les Homesteads du Nord-Ouest

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, cu tout homme 534 de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans la Ma nitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta

sonnellement à l'agence ou à la sous agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par precuration, sous certaines conditions par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la soeur du demandeur.

Devoirs.-Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ana.

eu possédée par son père, sa mère, sor fils, sa fille, son frère ou sa soeur. En certains districts un homesteadpeut prendre en préemption un homstead dans le voisinage du sien. Le pri d'achat en est de \$3.00 l'acre et les de voirs sont les suivants: résidence sui 'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater le l'entrée du homestead, et culture sur e homestead de préemption de 50 acres Un homesteader qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans cer-tains districts aux conditions suivantes: Prix \$3.69 l'acre. Devoirs: Résiden-

tion d'une maison d'une valeur de \$300.

W. W. CORY, Député ministre de l'Intérieux. cette annonce ne sera pas payée.

#### EDMONTON BOOK & STATIONERY CO.

Avant confié le soin de nos affaires à la "K. W. McKENZIE Co.," nous sommes actuellement associés avec MM. D. J. YOUNG & Co., et nous faisons affaires sous le nom ci-dessus au

No. 251 Ave. Jasper Est.

Canadien

Le demandeur doit comparaître per

Un possesseur de homestead peut vi vre dans un rayon de 9 milles de sou homestead, sur une ferme de pas moins le 80 acres possédée et occupée par lui.

ce de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construc-CHARBON.-Le droit d'exploitation

d'une mine de charbon peut être obtenu pour un terme de vingt et un ans, renouvelable, à raison d'un paiement annuel de \$1.00 par acre; en aucun cas une surface de plus de 2500 acres pouvant être louée à un même individu

## LE MAGASIN **FRANCAIS**

129 AVENUE QUEEN **EDMONTON** En face du marché.

Le meilleur moyen de vous e-

xempter de l'ouvrage e nlavant le Mesdames. linge blanc et de couleur qui ne change pas sans avoir à le frotter, ni sur la planche à laver ni autrement, ni le passer dans la machine à laver, ni à vous servir de chlorure de chaux, qui brule beaucoup le linge, est d'essayer

NOTRE POUDRE A LAVER. **ELECTRIQUE** M. DENIS

Des Prélarts pour meulons garantiront votre récolte

Nous faisons des prelarts en toile (Duck) de 8, 10 et 12 onces qualité extra. Nous donnons une attention particulière aux commandes par la poste.

DAVIES CO., FOURNISSEURS 52 Avenue McDougall

A VENDRE, un engin à gazode 5 cents par tonne sera perçu sur line de 6 H.P., marque Gade, retout charbon vendable extrait d'une froidisseur à air, seie et courroie. Etat neuf. S'adresser pour les conditions au coin de la Troisième

N.B.—La publication non autorisée de l'ue et de l'avenue Athabasca, à la

Téléphone 2853.

#### Chronique Locale

que notre ami M. C. J. Doucet, assistant-surintendant Compagnie d'Asurance politan" à Edmonton vient d'ê-Ontario.

L'agence d'Edmonton, dont faisait partie M. Doucet, s'est classée au premier rang des agences North Bay.

marque de distinction dont il vient d'être l'objet les nombreux amis de M. Doucet n'en regretteront pas moins son départ qui les privera d'un excellent camarade ayant su s'attirer l'estime et la sympathie de tous pendant son séjour à Edmonton.

Nous lui ouhaitons de nombreux succès dans son nouveau et lointain poste d'Ontario.

Lafrenière et Jos. Blais, ainsi que le fils de ce dernier, M. Arthur Blais, tous de St. Flore, comté de Champlain, Qué., sont d'un mois et ils ont mis à profit ra à Edmonton. ce temps pour visiter en détail Morinville, St. Albert, Rivière qui-Barre ainsi que les environs de St. Paul des Métis.

Ces nouveaux venus dans l'Ouest sont grandement satis un er voi important des fameux faits de ce qu'ils ont vu . MM. tabacs naturels "Havane," "Pe-Gérin-Lajoie et Lafrénière ont tit Rouge" et "Quesnel", en papris des homesteads dans la ré-quets d'une demi livre. gion de St. Paul.

tournent en province de Québec nie de leur qualité. avec l'intention de vendre les propriétés qu'ils y possèdent pour revenir s'établir à St. Paul au mois de mars prochain.

tour d'un voyage de quelques d'Ottawa, sont de passage à Edmois en province de Québec où menton. elle était en visite dans sa fa-

M. et Mme L. Garneau, M. et en province de Québec.

dont ils ont été les heureux té de \$7,000.

Nous espérons, grâce à l'oblitre nommé surintendant de la geance d'un de nos amis, être en même Compagnie à North Bay, mesure de donner un compte rendu intéressant de cet agréable voyage de nos concitoyens, dans un prochain numéro.

Nous lisons dans l'Eclaireur" de la Compagnie pour l'année de la Beauce que Melles Marie expirée et c'est en considération Ange Fectaut et Valérie Giguède ses excellents services que M. re, de St. Odilon de Crambourne, Doucet vient d'être nommé à toutes deux institutrices, viennent de recevoir du ministère de Tout en se réjouissant de la l'Instruction publique une prime pour leurs succès obtenus dans l'enseignement.

Mlle Valérie Giguère est la cousine de MM. Lessard, d'Edmonton.

Nos meilleures félicitations.

FAMILLE DE CULTIVA-TEURS FPANCAIS, depuis 18 mois en Saskatchewan, louerait petite ferme possédant matériel d'exploitation. S'adresser au MM. Denis Gérin-Lajoie, Fred. bureau au "Courrier de l'Ouest."

> M. J E. Thériault est de reteur à Edmonton après un voyage d'un mois dans l'Est.

Notre concitoyen a ramené un arrivés parmi nous depuis plus de ses frères avec lui qui s'établi-

Vous souhaitons la bienvenue à ce nouveau concitoyen.

Jasper Ouest, vient de recevoir

Il vous invite à venir essayer MM. Jos. et Arthur Blais re ine lipe et à juger par vous-mê-

McNEIL CIGAR STORE, 243 Avenue Jasper Ouest Edmonton.

Mme J. A. Lessard est de re pelle, Sask., et M. A. A. Hotte, plus de 30 pieds de hauteur. Windsor, Ont.

Eu ville, également, M. Brosseau. de Brosseau.

Un ingénieur possédant certi-Mme Oscar Savard, MM. Oscar ficat de troisième classe demanet Emile Tessier et Fleuri Per- de emploi pour conduire machine ron sont de retour de leur voyage à vapeur. S'adresser au Courrier de l'Ouest.

#### DOSTALER & LESSARD **QUINCAILLERIE HARNAIS**

Assortiment complet de quincaillerie de tous genres; peintures, huiles, vitres, poêles, fournaises, casseroles, outils pour charpentiers et constructeurs, etc.

Harnais légers et lourds, sellerie de tous genres. Nous avons les articles que vous désirez.

Votre visite sera la bienvenue VEGREVILLE, ALTA. Rue Principale Sud

#### HOTEL ALBERTA

VEGREVILLE, ALTA.

A proximité de la gare du C. N. R. SALLE DE BILLARD

CHAMBRES TRÈS CONFORTABLES VINS et LIQUEURS DE MARQUE SUPERIEURE

**EXCELLENTE CUISINE** 

#### LA FLEGHE FRERES

**OFFICE** et ateliers

118 Jasper Ouest

Téléphone 2426

542 Première rue

Tailleurs de Premier ordre 15 années d'expérience dans les meilleures maisons des Etats de l.Est.

SPECIALITE

Uniformes d'officiers Toujours en réserve un choix important d'étoffes importées.

> Telephone 1747 La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joailliers et Horlogers experts 303 Ave. Jasper Est. Edmonton

Nous emettons des licenses de mariages

M. Joseph Maisonneuve de Ste Thérèse, Qué., qui était monté dans l'ouest avec M. l'abbé Ouellette, vient de faire l'acqui-Nous apprenons avec plaisir | Nos compatriotes ne tarissent | sition de trois quarts de section pas en éloges sur la beauté des au sud de Beaumont, de Mme fêtes du Congrès Eucharistique Veuve Benjamin pour la somme Encan sans réserve

> M. Joseph Maisonneuve a été rejoint par son frère Ovila qui a acheté la belle ferme de M. Adolphe Plante pour la somme de

MM. Joseph et Ovila Maisonneuve sont enchantés de leurs cordial que leur ont fait leurs outils aratoires. compatriotes dans l'Ouest; ils ment sur leurs magnifiques ter-Barre.

M. Adolphe Plante de Beau- des prix aux foires locales. mont qui vient de vendre sa ferme à M. Ovila Maisonneuve va s'établir avec sa famille sur son ranch au Hay Lake.

M. Plante a l'intention de faire l'élevage en grand et il compte recevoir trois chars de chevaux du sud sous peu.

Les voisins de M. Plante regretteront unaniment son départ de Beaumont.

PERDU OU VOLE. — Il a été perdu ou volé à la ferme de M. Walter Sporle, route de St. Albert, Edmonton, une jument baie, poids 1200 livres; large cicatrice sur le côté droit, ainsi qu'une jument grise, croupe inclinée, et M. J. A. McNEIL, 243 avenue borgne, poids 1200 livres. Récompense à qui les fera retrouver. Téléphone 1729.

> On mande de Morinville, Alta. que la Compagnie "California-Alberta Oil," qui fait actuellement forer un puits de recherche pour le pétrole, a découvert d'excellent gaz d'éclairage à la profondeur de 360 pieds.

B. B. ROBERTS

219 Ave Jasper E.

ARSENAULT,

Téléphone 4227.

Ancien Assistant au Bureau

The QUEENS HOTEL

**VEGREVILLE (ALTA)** 

Hotel de premier ordre

sous tous les

rapports

CHAUFFAGE A LA VAPEUR

OCCASION SPECIALE

\$30,000 de montres, bijouterie etc. à vendre

aux enchères publiques durant les quelques semaines

EPSTEIN & POLSKY

**JOAILLIERS** 

Réparations de montres

A. C. LARIVIERE.

L. ARSENAULT & Co.

"THE LAND MEN"

Nous achetons et vendons fermes, maisons, lots de

ville, limites à bois, terrains miniers, etc. etc.

TOUJOURS EN MAIN SCRIPS DE METIS ET SUD-AFRICAIN.

Bureau principal pour informations de tous genres

CORRESPONDANCE SOLLICITÉE.

La Compagnie a le ferme espoir de découvrir du pétrole à bref délai.

près de la RIVIERE-QUI-BARRE

vendredi le 14 octobre à 12 h. 30 précises.

REPAS GRATUIT A MIDI D'après les instructions de M. Jacob Van-Well, je vendrai, sans nouvelles fermes et de l'accueil réserve, tout son bétail et ses des Travaux publics, à Ottawa.

vince de Québec et attendent a la demi section Nord 8-56-26 vec impatience le mois de mars ouest du 4ème Méridien à 4 milpour revenir s'établir définitive-les au nord de la Rivière-qui-

> CHEVAUX ET JUMENTS Quelques juments ont obtenu

37 BETES A CORNES. Belles vaches laitières, génis-

ses et jeunes boeufs. UN GRAND NOMBRE DE PORCS

OUTILS ARATOIRES ET MOBILIER.

Conditions de vente: Au-dessous de \$20 comptant. Au-des sus de ce chiffre 6 mois de crédit sur hypothèque à intérêt de

Encanteur. Edmonton tion. 63 McDougall Téléphone 1611.

ROBERT SMITH,

#### Appel d'une dame de Windsor

A toutes les femmes : Je vous enver omplètes mon traitement à la maison rice, périodes douloureuses ou irréguainsi que bouffées de chaleur,

Propriétaire

EDMONTON, ALTA.

BUREAU: 132 Ave. Jasper Ouest

EDMONTON, ALTA.

J. A. LESSARD.

rai gratuitement avec des instructions qui guérit sûrement les Leucorrhées Úlcères, déplacement, chûte de la manervosité, mélancolie, maux de tête, de dos et des intestins; troubles du foie et des reins, causés par la faiblesse particulière à notre sexe. Vous pouvez suivre ce traitement à la maison pour 12 cents par semaine seulement. Mon livre "Woman's Own Medical Allumé à l'orifice du puits le Adviser" sera envoyé gratuitement sur M. J. P. Beauchamp, de Qu'Ap. gaz donne un jet de flammes de se: Mrs. M. Summers; Box 412; 62

cevra jusqu'à 4.00 p.m., lundi, 24 octobre 1910. des soumissions pour la construction d'un édifice public, à Strathcona, Alberta, lesquelles soumissions dovront être cachetées, adreszées au soussigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse les mots: "Soumission pour édifice public, à Strathcona, Alberta."

On peut consulter les plans, devis les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au bureau de M. Joseph Greenfield, architecte résident, Winnipeg, Man.: M. W. T. Mollard, commis des travaux, Régina, Sask., et au bureau de poste de Strathcona, Alberta, ainsi qu'au ministère

Les soumissionnaires ne doivent pas publier qu'on ne tiendra compte que Voyez les drapeaux rouges aux des soumissions faites sur les formule redescendent aujourd'hui en pro- portes. La ferme est située sur imprimées fournies dument libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations et du lieu de leur résidences: s'il s'agit de sociétés, cha- 51 que associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation

Uu chèque égal à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission, à 'ordre de l'honorable ministère des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagi ei chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse d signer le contrat d'entreprise ou n'éxécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompa gué les soumissions qui n'auront pas té acceptées seront remis. Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des sou

> Par ordre. R. C. DESROCHERS,

Ministère des Travaux publics, Ottawa 21 septembre 1910. N. B.—Le ministère ne reconnaîtra Agent des Terres du Dominion. aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publica-

A l'expiration d'un délai trente jours à compter de la date de cet avis, c'est à dire le 3 novembre 1910, et subséquemment, les quarts de section des Townships ci-après seront ouverts à l'enregistrement par les premiers demandeurs: Ouest des

Townships Rangs Méridiens. 19 2019

21 Végreville Crown Liquor Store

VEGREVILLE RUE PRINCIPALE SUD

Vins, Liqueurs, Cigares, Bière et "Porter"

'Cass's Ale" et "Guiness's Stout"

Bière "l'ager" en petits et grands barils Liqueurs douces de toutes sortes à has prix

Livraison des marchandises dans toutes les parties de la ville

T. H. CHARLEBOIS.

#### SOUTH BEND TRADING COMPANY VEGREVILLE, ALTA.

Magasin général Nous achetons les produits de

ferme aux prix les plus élevés Nous sollicitons la visite des fermiers

South Bend Trading Co VEGREVILLE, ALTA.



Termes avantageux, minimum de

pensos. Pas de comi attention. Ecrivez CREDIT-FONCIER F-C

**EDMONTON** 

Township 63, R. 23—M. 4, à

l'exception de la réserve forestiè-

Le plan de chaque township

ci-dessus mentionné pourra être

obtenu contre versement de 10

cents en s'adressant au Secrétai-

re du Ministère de l'Intérieur.

Daté à Edmonton, ce 3ème

K. W. MacKENZIEI,

re 1349.

Ottawa, Canada.

jour d'octobre, 1910.

G. N. GOWAN Gérant provincial Agento responsables domandés dans tous les districts où il n'y en a pas. 

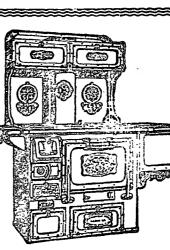


Edmonton Horse Exchange oin de la rue Rico et de l'ave Namayo

L'endroit ou vous pouvez acheter ru vendre vos chevaux.—Facilités accor-dées à nos acheteurs.—Les plus haust prix sont payés pour les chevaux Tout ce que nous vendons est garanti.

#### Végreville à St. Paul

MM. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Vegreville Livery, Feed & Sales" désirent apponcer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis part de Végreville chaque mardi, jeudi et samedi à heures du matin, et arrive à St. Paul des Métis le même jour à 6 heures du soir.



Les poêles vendus il y a dix ans sont notre meilleure recommandation pour en vendre d'autres aujourd'hui.

Lorsque vous achetez un poêle "Monarch Malleable" vous vous assurez un excellent poêle qui durera au moins dix ans et fera un service parfait durant tout ce temps. Voici le moment de songer à 'hiver et de semunir d'un bon poêle. Nous avons le plus grand choix nour bois on charbon.

OMMERVILLE HARDWARE Co. Ltd. PREMIERE RUE au nord de l'avenue Jasper **EDMONTON** 

COMPANY MAGASIN A RAYONS Coin de l'avenue Jasper et de la Seconde rue (Telephone 1121)

#### HOMMES et VETEMENTS

Modèles d'automne des marques "Fit-rite" et "Art Tailoring"

Le plus grand attrait de nos vêtements, complets et pardessus, est l'harmonie de la ligne qui frappe au premier coup d'oeil; la raison en est que la confection, la coupe et le modèle sont adaptés à un type d'homme pour chaque grandeur différente. Ces qualités primordiales d'un complet sont les causes du succès de nos articles auprès des hommes les mieux habillés d'Edmonton.

Ajoutez à cela l'assurance d'une conformation formelle à la mode et vous savez le pourquoi de la demande inaccoutumée de vêtements pour 1910. Ces vêtements sont vendus aux prix suivants:

Complets de \$ 15.00 à \$ 40.00 Pardessus de \$ 12.50 à \$ 35.00

#### DEPARTEMENT DES CLIENTS

Mr. HERN, représentant pour l'Ouest de la Compagnie "Toronto Art Tailoring" est de passage ici, avec des échantillons de vêtements et des modèles pour l'automne absolument inédits.

Vous pourrez rencontrer Mr. HERN dans ce département durant les quelques jours suivants. Mr. HERN est un expert dans la confection des vêtements sur mesures. Complets de \$ 18.00 à \$ 35.00 Pardessus de \$ 20.00 à \$ 40.00

#### BANOUE D'HOCHELAGA

DMONTON, ALTA.

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,300,000

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut toux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Epargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondante dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande, sans aucun dólai.

BUREAUX : Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX.LEFORT. Gerant.

#### N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix

D. R. FRASER CO., LIMITED 201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON

pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

Téléphones : Cours et Bureaux 1630, Cours et Scierles 2038